

Informace a technická data uvedená v této publikaci byla platná v době schválení k tisku. Společnost Honda Motor Co. Ltd. si však vyhrazuje právo kdykoli ukončit výrobu nebo změnit technická data či konstrukci, a to bez předchozího upozornění a bez přijetí jakýchkoli závazků.

#### Preventivní opatření pro příslušenství

Anténa GPS je umístěna v palubní desce. Metalické zbarvení čelního či bočního skla může výrazně zhoršit nebo zcela bránit příjmu signálu GPS.

Šum signálů ze zařízení, jako jsou detektory radaru, zařízení ke sledování vozidel, dálkové startéry a přídatné zesilovače, mohou rušit navigační systém. V případě montáže jakéhokoli takového zařízení ho instalujte v dostatečné vzdálenosti od navigačního displeje a antény.

#### Důležité bezpečnostní informace

### VÝSTRAHA

Používání navigačního systému při jízdě může odvádět pozornost od řízení, což může způsobit nehodu, při které může dojít k vážnému nebo smrtelnému zranění.


Používejte systém pouze v podmínkách umožňujících jeho bezpečné ovládní.

Během jízdy nesoustředte svou pozornost na obrazovku a ruční obsluhu ovládacích prvků systému.

Některé ovládací prvky na obrazovce jsou při jízdě deaktivovány, většina hlasových příkazů však nadále funguje. Potřebujete-li věnovat zvýšenou pozornost navigaci a podívat se na obrazovku nebo používat další nabídky, zastavte na kraji vozovky.

Navigace po trase může kolidovat s uzavírkami ulic, pracemi na silnicích, objížďkami a neaktuálními mapovými podklady.

Navigační systém má rovněž svá omezení. Informace o trase ověřujte pečlivým sledováním silnice, značek a signalizace. Vždy používejte vlastní úsudek a dodržujte pravidla silničního provozu.

 **Omezení systému** Str. 104

#### POZNÁMKA

Navigační displej vozidla po demontáži znovu použijte, recyklujte nebo zlikvidujte jako nebezpečný odpad.

Obrazovku čistěte pomocí měkkého vlhkého hadříku. Můžete použít jemný čisticí prostředek určený pro navigační obrazovky.

# Obsah

## ➔ Nastavení systému Str. 21

|                                |                                  |                     |                               |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------|-------------------------------|
| Spuštění 22                    | Systém hlasového ovládání*.*1 23 | Osobní informace 24 | Nastavení režimu zobrazení 31 |
| Nastavení hlasitosti pokynů 33 | Hlavní nabídka 34                | Možnosti mapy 35    | Možnosti trasy 42             |
| Možnosti navigace 47           | Tutoriál 53                      | Správa míst 54      | Aktualizace map 60            |
| Nastavení 61                   | Obnovení dat 64                  |                     |                               |

## ➔ Navigace Str. 65

|                  |                  |                  |                  |
|------------------|------------------|------------------|------------------|
| Zadávání cíle 66 | Výpočet trasy 80 | Jízda do cíle 83 | Ovládání mapy 87 |
| Změna trasy 91   | Změna cíle 94    |                  |                  |

## ➔ Řešení problémů Str. 97

Řešení problémů 98

## ➔ Referenční informace Str. 103

|                     |                                     |                      |
|---------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Omezení systému 104 | Asistenční služby pro zákazníky 106 | Právní informace 108 |
|---------------------|-------------------------------------|----------------------|

## ➔ Hlasové příkazy Str. 113

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| Hlasové příkazy*.*1 114 | Seznam kategorií 116 |
|-------------------------|----------------------|

**Stručná referenční příručka** Str. 2

**Nastavení systému** Str. 21

**Navigace** Str. 65

**Řešení problémů** Str. 97

**Referenční informace** Str. 103

**Hlasové příkazy** Str. 113

**Rejstřík** Str. 117

# Stručný přehled funkcí

## Navigace

Jako cíl můžete vybrat jakékoli místo / orientační bod pomocí dotykové obrazovky. Navigační systém poskytuje jízdní pokyny pro každou změnu směru až do cíle.



### Ukládání domovské adresy ➔ Str. 24

Zadejte **1** domovskou adresu.

### Ukládání kontaktů ➔ Str. 27

Uložte místa pro použití jako cíl.

### Zadávání cíle ➔ Str. 66

Vyberte cíl jedním z několika způsobů.

### Výběr trasy ➔ Str. 81

Provedte nastavení trasy a vyberte jednu z dostupných tras.



### Sledování trasy ➔ Str. 83

Sledujte trasu v reálném čase pomocí hlasového navádění.

### Dopravní informace\* ➔ Str. 89

Zobrazte dopravní zácpy a nehody a vyhněte se jim.

\*: Dostupné pouze v některých oblastech.

### Objíždky určitých oblastí ➔ Str. 55


Nastavte ulice a oblasti, které se mají objíždět.

### Přidávání průjezdných bodů ➔ Str. 92

Přidejte „zastávky“ na dané trase.



# Domovská obrazovka

System zobrazí různé funkce z domovské obrazovky. Stisknutím tlačítka  se můžete kdykoli vrátit na domovskou obrazovku.

Typ s pravostranným řízením



**1**  (Domů)

Zobrazení domovské obrazovky.

**2**  (Zpět)

Návrat na předchozí obrazovku.



**3** VOL (Hlasitost)

Zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku.

**4** Navigace

Zobrazení navigační funkce, která byla použita naposledy.

Při spuštění se zobrazí obrazovka mapy.

**5** Režim zobrazení ( 

Nastavení jasu obrazovky nebo vypnutí obrazovky.



**1** (Domů)

Zobrazení domovské obrazovky.

**2** (Zpět)

Návrat na předchozí obrazovku.

**3** VOL (Hlasitost)

Zvýšení nebo snížení hlasitosti zvuku.

**4** Navigace

Zobrazení navigační funkce, která byla použita naposledy. Při spuštění se zobrazí obrazovka mapy.

**5** Režim zobrazení

Nastavení jasu obrazovky nebo vypnutí obrazovky.

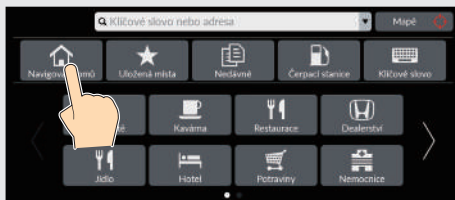
# Ovládání dotykové obrazovky

System můžete ovládat dotykem.

Dotykovou obrazovku lze ovládat, i když máte na rukou tenké rukavice, systém však nemusí reagovat spolehlivě.

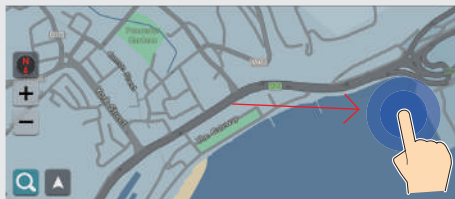
## Klepnutí

Lehkým dotykem prstu vyberte možnost na obrazovce.



## Dlouhé klepnutí

Klepněte a přidržte prst na obrazovce, poté prst uvolněte a posuňte mapu směrem k prstu.



## Potažení

Lehkým přejetím prstem do strany nebo nahoru či dolů procházejte seznamem nebo mapou.



Lze změnit nastavení citlivosti dotykové obrazovky.

➔ Řiďte se návodem k obsluze.

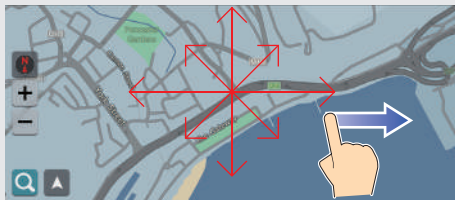
## Rychlé potažení

Potažením prstem posuňte mapu v požadovaném směru.



## Posunutí

Pomalým posunutím prstu přes obrazovku procházejte mapou.



## Přiblížení/oddálení

Sevřením nebo rozevřením dvou prstů na obrazovce zvětšíte nebo zmenšíte zobrazení mapy.

Přiblížení

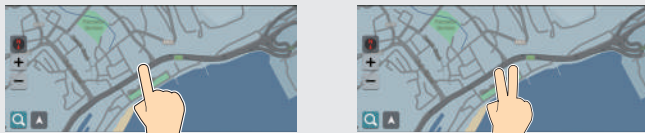
Oddálení



Mapu lze také přiblížit dvojitým klepnutím na obrazovku jedním prstem a oddálit jedním klepnutím dvěma prsty.

Přiblížení


Oddálení




# Způsoby zadávání informací



Po zobrazení výzvy na obrazovce pro zadání údajů můžete zadávat informace (např. názvy měst, názvy ulic, čísla a symboly).

## Používání hlasových příkazů \*,\*1






Symbol  v tomto návodu znamená, že jsou pro danou funkci k dispozici hlasové příkazy.

Systém rozpoznává některé příkazy. Dostupné navigační hlasové příkazy

 Str. 114

- Stiskněte tlačítko  a vyslovte písmeno, číslo nebo název symbolu (např. vyslovte  „1“).

## Na obrazovkách seznamů:







- Vyslovte číslo položky seznamu (stiskněte  a vyslovte například „Three“ pro výběr položky 3).
- Stiskněte  a vyslovte „Back“ pro návrat na předchozí obrazovku.
- Stiskněte  a vyslovte „Cancel“ pro ukončení funkce hlasových příkazů.
- Stiskněte  a vyslovte „Next“ pro přechod na následující stranu.
- Stiskněte  a vyslovte „Previous“ pro přechod na předchozí stranu.

\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.



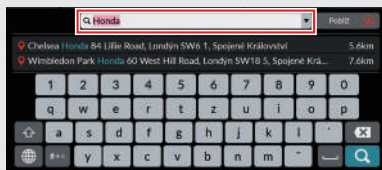
## Pomocí dotykové obrazovky


Výběr provedete dotykem na znak či ikonu na obrazovce.

- Stisknutím  odstraníte poslední zadaný znak.
- Stisknutím  zobrazíte velká/malá písmena.
- Výběrem  zadáte mezeru.
- Stisknutím  zobrazíte jiné typy znaků.
- Stisknutím  změníte jazyk klávesnice.
- Stisknutím  zadáte znak.



Na obrazovkách pro zadání hledaných výrazů se zobrazí navrhované možnosti. Výběrem  zobrazíte seznam možností.



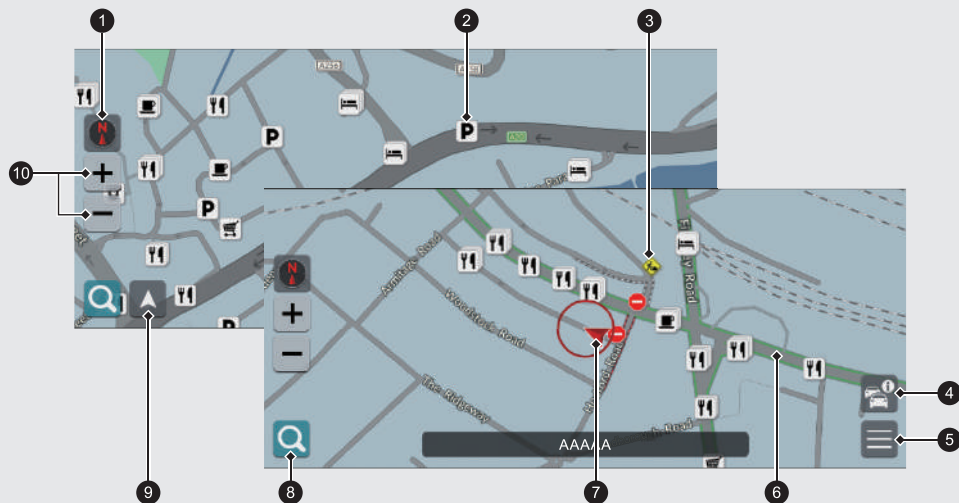
Všechny zadané znaky můžete odstranit, když stisknete a podržíte panel hledání a poté stisknete .



Když stisknete a podržíte klávesu, můžete vybrat jiné znaky nebo symboly.

# Popis obrazovky mapy

Barva mapy se liší v závislosti na vybraném tématu mapy.

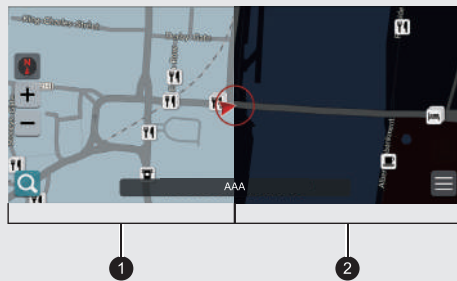


- 1 Ikona orientace mapy ➔ Str. 87
- 2 Ikony orientačních bodů
- 3 Dopravní ikony\*
- 4 Dopravní informace\* ➔ Str. 89
- 5 Hlavní nabídka ➔ Str. 34

- 6 Ulice
- 7 Aktuální poloha vozidla
- 8 Vyhledávání konkrétní kategorie ➔ Str. 66
- 9 Ikona aktuální polohy  
Stisknutím se vrátíte na aktuální polohu.
- 10 Měřítko mapy ➔ Str. 87

## Denní a noční režim Str. 38

Obrazovka se automaticky přepíná na denní nebo noční režim.



- 1 Denní režim
- 2 Noční režim

# Navigace po trase

Během navigace po trase jsou informace zobrazeny na obrazovce mapy.

Na obrazovce s informacemi o odbočkách můžete vidět podrobné informace.

## Obrazovka mapy



**1** Navigační ukazatel

Po stisknutí uslyšíte hlasové navádění.

**2** Název následující ulice

**3** Řazení do pruhů

**4** Cíl

**5** Čas příjezdu (průjezdný bod)

**6** Vzdálenost do cíle (průjezdný bod)

Vzdálenost aktuální trasy.

**7** Ztlumení hlasové navigace

Opětovným stisknutím hlasové navádění zapnete.

**8** Název aktuální ulice

**9** Vypočítaná trasa

**10** Zrušení trasy

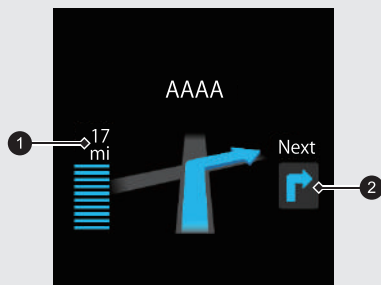
## Volitelné informace Str. 84, 85



- 1 Podrobnosti o následující odbočce
- 2 Pokyny pro následující odbočku

## Podrobné navigační pokyny

V informačním rozhraní řidiče se zobrazí další navigační bod.



- 1 Zbývající vzdálenost
- 2 Bliží se další změna směru

# Navigace – domovská adresa a trasa domů

Položka „Domů“ automaticky vypočítá trasu pro adresu bydliště z kterékoli polohy poté, co vyberete možnost **Navigovat domů**.

Uložit můžete jednu domovskou adresu. ➔ Str. 24

Pořadí kroků se může změnit v závislosti na mapových údajích načtených ve vašem systému.

## Uložení adresy bydliště

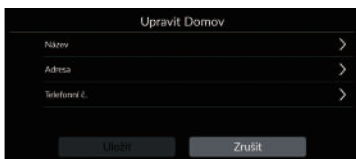
1 Klepněte na možnost **Navigace**.

2 Klepněte na .

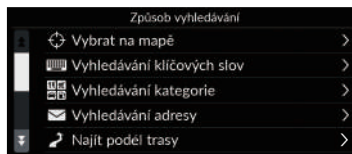
3 Klepněte na **Navigovat domů** a poté na možnost **Ano**.



4 Klepněte na možnost **Název** a zadejte název.



5 Klepněte na možnost **Vyhledávání adresy** a vyberte požadovaný způsob vyhledávání.



6 Zadejte adresu bydliště.

7 Když se zobrazí požadovaná poloha, klepněte na **Uložit**.

8 Klepněte na možnost **Telefonní číslo** a zadejte číslo.

9 Klepněte na možnost **Uložit**.



## Trasa domů

1 Klepněte na možnost **Navigace**.

2 Klepněte na .

3 Klepněte na možnost **Navigovat domů**.



Případně můžete stisknout  a vyslovit „Navigation“ a poté  „Go Home“ z kterékoli obrazovky.\*1

\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

# Navigace – zadávání cíle

Zadejte cíl jedním z několika způsobů a sledujte navigaci po trase na mapě až do cíle.

Pořadí kroků se může změnit v závislosti na mapových údajích načtených ve vašem systému.

1 Klepněte na možnost **Navigace**.

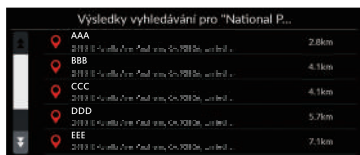
2 Klepněte na .

3 Zadejte klíčové slovo nebo adresu.

4 Klepněte na .

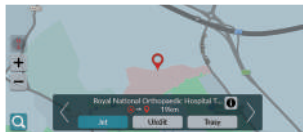


5 Vyberte adresu ze seznamu.

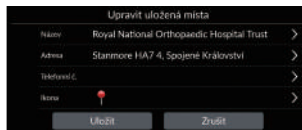


6 Vyberte záložku

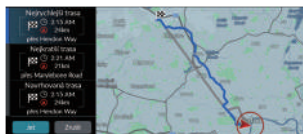
• **Jet:** Spustí se navigace po trase do cíle.



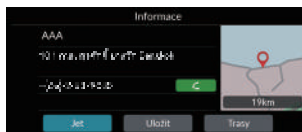
• **Uložit:** Uložte vybranou polohu do kategorie **Uložená místa**.



• **Trasy:** Výběr z více tras.



• **i:** Zobrazte mapu cíle a uložte místo.




# Navigace – změna trasy nebo cíle

Během navigace po trase můžete pozměnit trasu přidáním průjezdných bodů, kde chcete zastavit, nebo změnou cíle.

## Přidání průjezdného bodu („zastávky“)

Na trase můžete přidávat průjezdné body.

➡ Str. 92


- 1 Klepněte na možnost **Navigace**.
- 2 Klepněte na .
- 3 Vyberte způsob hledání.
- 4 Vyberte místo, které chcete přidat do seznamu cílů a poté klepněte na možnost **Jet**.
- 5 Klepněte na možnost **Průjezdný bod**.

- 6 V případě potřeby upravte pořadí cílů a klepněte na **Uložit**.



## Změna cíle



K určení nového cíle během navigace po trase existuje několik způsobů, které můžete použít.

- Výběr ikony na mapě ➡ Str. 94  
Vyberte ikonu místa / orientačního bodu nebo novou oblast na mapě.
- Zadávání nového cíle ➡ Str. 95  
Klepněte na ikonu  a poté zadejte nový cíl.

## Zrušení trasy

- 1 Klepněte na .





Případně můžete stisknout  a vyslovit „Navigation“ a poté  „Stop route“ z kterékoli obrazovky.\*<sup>1</sup>

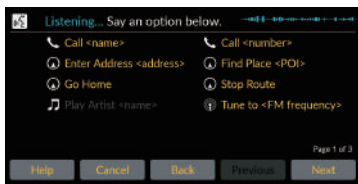
\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.






# Používání hlasového ovládání\*, \*1

## Obrazovka hlasového portálu

- 1 Stiskněte a uvolněte tlačítko . Systém vás vyzve k vyslovení hlasového příkazu. Dalším stisknutím a uvolněním tlačítka  tuto výzvu obejdete.




- Systém vás upozorní zvukovým signálem, jakmile je připraven k vyslechnutí příkazu.
- Stiskněte tlačítko  nebo vyslovte  „Cancel“ pro zrušení.

- 2 Stiskněte  a vyslovte „Navigation“. Zobrazí se obrazovka hlasových příkazů. Poté podle hlasové výzvy vyslovte hlasový příkaz.

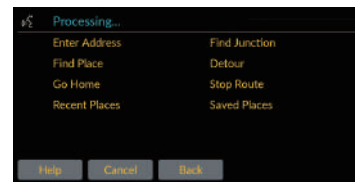
\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.


- V režimu hlasového ovládání se vypne zvuk audiosystému.
- Další hlasové příkazy můžete používat pomocí obrazovky hlasového portálu.
- Důkladně si prostudujte poznámku k použití hlasového ovládání.  
**Systém hlasového ovládání\* \*1** ➔ Str. 23
- Systém rozpoznává určité příkazy.  
Dostupné navigační příkazy ➔ Str. 114

## Obrazovka hlasových příkazů

- 1 Po stisknutí  a vyslovení „Navigation“ na obrazovce hlasového portálu se zobrazí obrazovka níže.

- 2 Počkejte na hlasovou výzvu a poté vyslovte hlasový příkaz.



- V zobrazení hlasových příkazů není nutné znovu stisknout tlačítko .
- Na obrazovce jsou zvýrazněny dostupné hlasové příkazy.



Proč se ikona pozice vozidla na mapě zdá být mírně odchýlená od mé skutečné pozice, zejména na křižovatkách?



To je normální. Navigační systém nemá informace o šířce křižovatek. Větší odchylky v poloze vozidla mohou znamenat dočasnou ztrátu signálu GPS.



Proč se zobrazený čas příjezdu do cíle občas prodlouží, ačkoli se přibližuji k cíli?



Čas příjezdu do cíle je založený na rychlostním limitu jednotlivých silnic. V závislosti na dopravě může být čas příjezdu do cíle vypočítán na dřívější nebo pozdější dobu.



Proč hodiny často mění čas dopředu a zpět o jednu hodinu?




Nastavení hodin se automaticky aktualizuje na základě vaší polohy GPS. Pokud jedete v blízkosti hranice časového pásma, je pravděpodobným důvodem automatická aktualizace.



Jak zapnu hlasové navádění navigačního systému?



- Během hlasového navádění upravte hlasitost pomocí otočného ovladače hlasitosti.
- Stiskněte tlačítko  (Domů). Vyberte **Obecná nastavení > Systém > Hlasitost systému**. Pokud je úroveň hlasitosti nízká, zvýšte hlasitost položky **Navigační pokyny**.



Jak určím cíl, když nelze najít zadané město ani ulici?



Zkuste vybrat cíl přímo na mapě.

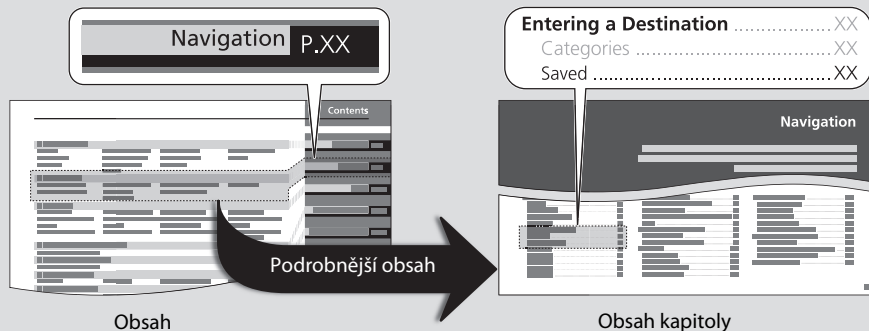
# Jak používat tento návod

Tato část vysvětluje různé způsoby, jak můžete snadno vyhledat informace v tomto návodu.



## Hledání v obsahu ➔ Str. 1

Hledání požadovaných informací usnadňují dva typy obsahu.



Obsah

Obsah kapitoly

Nejprve vyhledejte obecnou kapitolu týkající se toho, co hledáte (např. zadávání cíle z položky Uložená místa). Poté přechodem na tuto kapitolu zobrazíte konkrétnější obsah.

Podrobnější obsah uvádí, jaké informace jsou k dispozici podle části a nadpisu.



## Hledání v rejstříku ➔ Str. 117

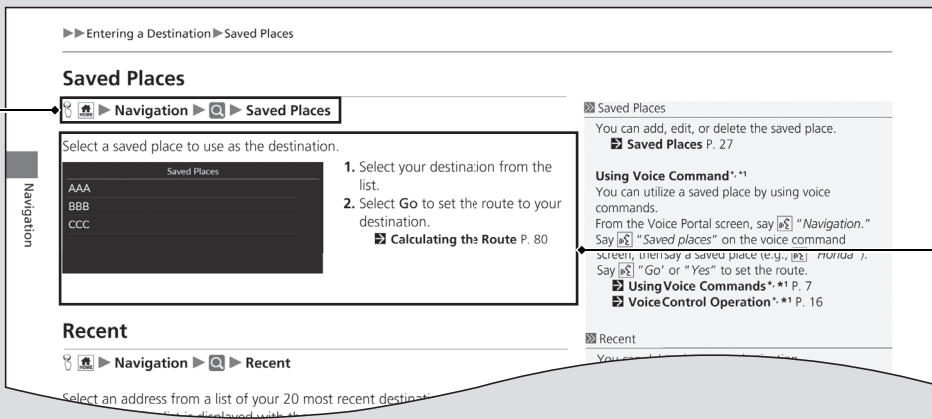
V rejstříku lze najít jednotlivé položky nabídek, které se zobrazí na obrazovce navigace (např. Uložená místa).



Obrazovka navigace

Rejstřík

Přejděte na další stranu

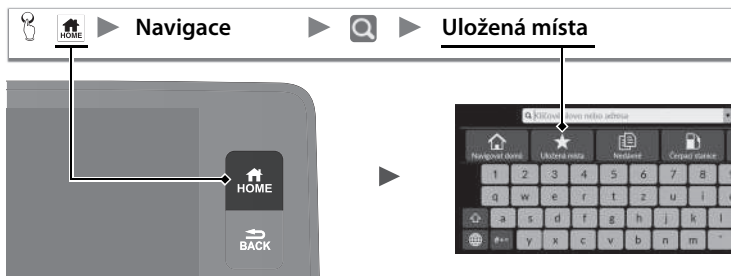


Pomocí stromu nabídek přejdete k podrobným pokynům, které vysvětlují postup k dosažení požadovaného výsledku.



## Strom nabídek

Strom nabídek usnadňuje navigaci v možnostech nabídek systému. Chcete-li přejít k požadované funkci, sledujte strom nabídek v uvedeném pořadí kroků.



Vyberte položku na ovládacím panelu systému.

Vyberte příslušnou možnost nabídky.

Klepněte na možnost **Uložená místa**.

\*Ukázkové strany a obrázky v této části se mohou lišit od skutečného zobrazení.



# Nastavení systému

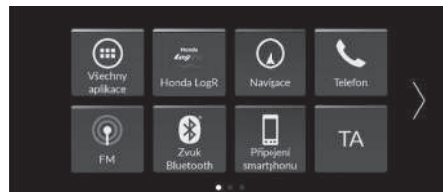
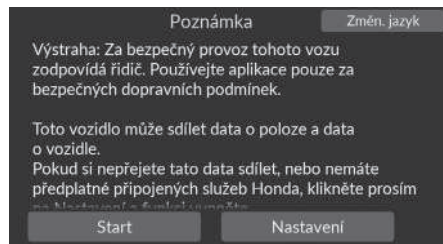
Tato část popisuje postup spuštění a funkce navigace a nastavení.



|  |    |                                  |    |   |    |
|--|----|----------------------------------|----|---|----|
| <b>Spuštění</b> .....                    | 22 | Mininavigace .....               | 39 | Jazyk hlasové navigace .....                | 51 |
| <b>Systém hlasového ovládání</b> * ..... | 23 | Záznam mininavigace .....        | 40 | Seznam změn směrů .....                     | 52 |
| <b>Osobní informace</b> .....            | 24 | Vymazání mininavigace .....      | 40 | <b>Tutoriál</b> .....                       | 53 |
| Nastavení adresy bydliště .....          | 24 | Nastavení bodů zájmu .....       | 41 | <b>Správa míst</b> .....                    | 54 |
| Uložená místa .....                      | 27 | <b>Možnosti trasy</b> .....      | 42 | Oblasti k vyhnutí .....                     | 55 |
| <b>Nastavení režimu zobrazení</b> .....  | 31 | Ukázka trasy .....               | 43 | Úprava nedávných cílů .....                 | 59 |
| Nastavení jasu obrazovky .....           | 31 | Předvolby trasy .....            | 44 | Úprava stažených míst .....                 | 59 |
| Přepnutí režimu zobrazení .....          | 32 | Přesměrování trasy .....         | 45 | <b>Aktualizace map</b> .....                | 60 |
| <b>Nastavení hlasitosti pokynů</b> ..... | 33 | Způsob výpočtu trasy .....       | 46 | <b>Nastavení</b> .....                      | 61 |
| <b>Hlavní nabídka</b> .....              | 34 | <b>Možnosti navigace</b> .....   | 47 | Nastavení polohy vozidla .....              | 62 |
| <b>Možnosti mapy</b> .....               | 35 | Předpokládaný příjezd .....      | 48 | Online služby .....                         | 63 |
| Dopravní ikony .....                     | 36 | Prediktivní plánování tras ..... | 49 | O softwarové licenci .....                  | 63 |
| Intenzita dopravy .....                  | 37 | Smazání historie učení .....     | 50 | <b>Obnovení dat</b> .....                   | 64 |
| Barevné schéma .....                     | 38 | Automatické přiblížení .....     | 50 | Obnovení výchozích nastavení z výroby ..... | 64 |
| Body zájmu .....                         | 38 | Okno asistenta při řízení .....  | 51 |   |    |

\* Není k dispozici u všech modelů


Když nastavíte režim napájení do polohy PŘÍSLUŠENSTVÍ nebo ZAPNUTO, navigační systém se automaticky spustí. Při spuštění se zobrazí následující potvrzovací obrazovka.



## 1. Vyberte možnost **Start**.

- ▶ Když na domovské obrazovce odpojíte zařízení Bluetooth, zobrazí se zpráva o připojení Bluetooth.
- ▶ Pokud nevyberete možnost **Start**, systém po určité době sám automaticky možnost **Start** vybere.
- ▶ Systém automaticky spustí funkci, která byla použita naposledy.

## 2. Klepněte na možnost **Navigace**.

- ▶ Zobrazí se obrazovka mapy nebo obrazovka průvodce navigací. Pokud se zobrazí obrazovka průvodce navigací, vyberte možnost **Konec**.
- ▶ Chcete-li zobrazit horní obrazovku navigace, stiskněte tlačítko 


## » Spuštění

Nesoustředte svou pozornost na obrazovku a jezděte bezpečně.

Používáte-li navigační systém, systém může zavřít ostatní aplikace.

Když vyberete možnost **Navigace**, systém zobrazí navigační funkci, která byla použita naposledy. Při spuštění se zobrazí obrazovka mapy.

Při prvním spuštění se zobrazí průvodce navigací. Průvodce můžete kdykoli zobrazit z hlavní nabídky.

 **Tutoriál** Str. 53

## ■ Omezení ručního ovládání

Některé funkce ručního ovládání jsou neaktivní nebo je nelze používat, pokud je vozidlo v pohybu. Možnost, která je zobrazena šedě, lze použít až po zastavení vozidla.

Vaše vozidlo má systém hlasového ovládání, který umožňuje ovládání funkcí navigačního systému bez použití rukou.

Systém hlasového ovládání používá tlačítko  na volantu a mikrofon v blízkosti čtecího světla na stropě.


Podrobnosti o tlačítku  a umístění mikrofonu najdete v návodu k obsluze.

## Rozpoznání hlasu

Chcete-li zajistit optimální rozpoznání hlasu při použití systému hlasového ovládání navigace:

- Zkontrolujte, že pro používaný hlasový příkaz je zobrazena správná obrazovka. Systém rozpoznává určité příkazy.

Dostupné navigační příkazy:



 **Navigační příkazy** Str. 114

- Zavřete okna.
- Nastavte ventilační otvory v palubní desce i boční ventilační otvory tak, aby vzduch neproudil na stropní mikrofon.
- Vyslovujte jasným a přirozeným hlasem, bez pauz mezi slovy.
- Pokud je to možné, omezte veškeré šumy na pozadí. Mluví-li více než jedna osoba současně, může systém chybně interpretovat váš příkaz.

\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

\* Není k dispozici u všech modelů

### Systém hlasového ovládání<sup>\*</sup>, <sup>\*1</sup>

Po stisknutí tlačítka  vás systém vyzve k vyslovení hlasového příkazu. Dalším stisknutím a uvolněním tlačítka  tuto výzvu obejděte a zadejte příkaz.

### Rozpoznání hlasu

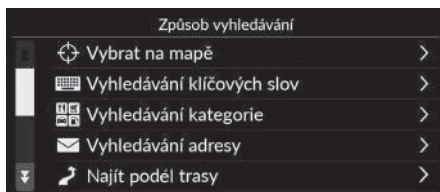
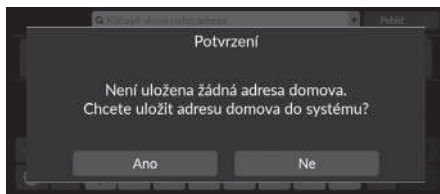
Systém hlasového ovládání lze používat pouze ze sedadla řidiče, protože jednotka mikrofonu eliminuje zvuky ze strany spolujezdce.



## Nastavení adresy bydliště



Nabídka osobních informací slouží k nastavení vaší adresy bydliště.



1. Klepněte na **Navigovat domů** a poté na možnost **Ano**.

2. Klepněte na možnost **Adresa**, poté vyberte jednu z možností.

- ▶ Klepněte na možnost **Vybrat na mapě** a nastavte adresu bydliště.
- ▶ Pokud vyberete jinou možnost než **Vybrat na mapě**, pokračujte na krok 3 a 4.

3. Vyberte adresu bydliště.

4. Klepněte na **Uložit** a poté znovu na **Uložit**.

### Osobní informace

Adresu bydliště lze přepsat. Klepněte na možnost **Spravovat místa** a poté na možnost **Domov**.

▶ **Správa míst** Str. 54

**Upravit Domov:**

**Název:** Zadejte preferovaný název.

**Telefonní č.:** Zadejte preferované telefonní číslo.

K dispozici jsou následující možnosti:

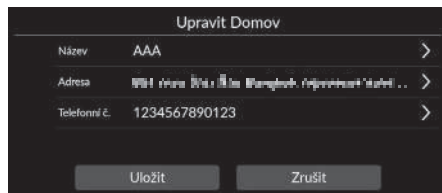
- **Vybrat na mapě:** Nastaví vaši aktuální polohu jako vaši adresu bydliště.
- **Vyhledávání klíčových slov:** Nastaví adresu bydliště zadáním klíčového slova nebo adresy.
- **Vyhledávání kategorie:** Nastaví adresu bydliště výběrem kategorie.
- **Vyhledávání adresy:** Nastaví adresu bydliště zadáním adresy.
  - ▣ **Uložení adresy bydliště** Str. 13
- **Najít podél trasy:** Nastaví adresu bydliště podél trasy.
- **Uložená místa:** Nastaví adresu bydliště výběrem místa uloženého v seznamu **Uložená místa**.
- **Vyhledávání telefonního čísla:** Nastaví adresu bydliště podle telefonního čísla.
- **Vyhledávání souřadnic:** Nastaví adresu bydliště zadáním souřadnic.
- **Nedávné:** Nastaví adresu bydliště z naposledy nalezené polohy.
- **Stažená místa\*1:** Nastaví adresu bydliště podle stažených míst.

\*1: Tato funkce nemusí být ve vaší zemi nebo oblasti k dispozici. Podrobnosti o této funkci vám sdělí dealer.

## Úprava adresy bydliště

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Domov

Upraví adresu bydliště.



1. Vyberte položku, kterou chcete upravit.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Název:** Zadá nový název místa.
- **Adresa:** Zadá nové místo.
- **Telefonní č.:** Zadá nové telefonní číslo.

## Uložená místa

Lze ukládat místa, abyste je mohli rychle vyhledat a vytvořit k nim trasy.

### Uložení uloženého místa

📍 🏠 ► Navigace ► 🔍



1. Vyberte způsob hledání.
  - Vyhledejte místo, které chcete uložit.
    - 📄 **Zadávání cíle** Str. 66
2. Klepněte na možnost **Uložit**.
3. Klepněte na možnost **Uložit**.
  - V případě potřeby zadejte název a telefonní číslo.
  - V případě potřeby vyberte ikonu bodu zájmu.

### Uložení uloženého místa

V závislosti na tom, zda jsou vyhledané místo, název místa nebo telefonní číslo již zadány.

## ■ Ruční uložení uloženého místa

### 📍 🏠 ► Navigace



1. Vyberte cíl na mapě.  
➤ **Zadávání na mapě** Str. 79
2. Klepněte na možnost **Uložit**.

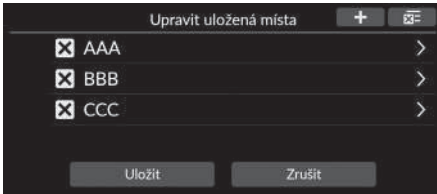
3. Klepněte na možnost **Uložit**.
  - V případě potřeby zadejte název a telefonní číslo.
  - V případě potřeby vyberte ikonu bodu zájmu.

## ►► Ruční uložení uloženého místa

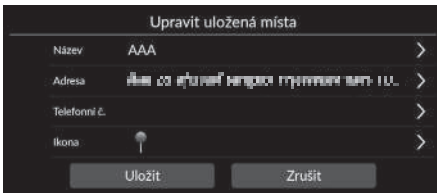
V závislosti na tom, zda jsou vyhledané místo, název místa nebo telefonní číslo již zadány.

## Úprava uloženého místa

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Uložená místa



1. Vyberte uložené místo, které chcete upravit.




2. Vyberte jednu z možností.  
3. Pro úpravy vyberte možnost **Uložit**.

K dispozici jsou následující možnosti:

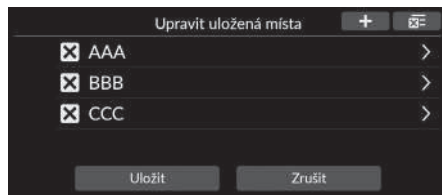
- **Název:** Zadá nový název místa.
- **Adresa:** Zadá nové místo.
- **Telefonní č.:** Zadá telefonní číslo.
- **Ikona:** Vybere preferovanou ikonu.


## Úprava uloženého místa

Výběrem  můžete přidat nové uložené místo.

## Odstranění uloženého místa

 ▶ Navigace ▶  ▶ Spravovat místa ▶ Uložená místa



1. Klepněte na .  
▶ Vybrané místo bude odebráno ze seznamu.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.  
▶ Pokud vyberete možnost **Zrušit**, odebrané místo zůstane v seznamu.


## Odstranění všech uložených míst

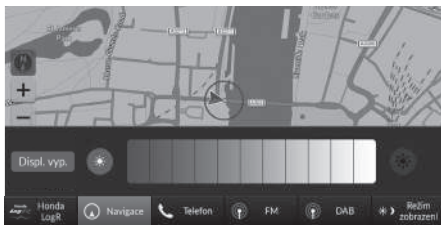
 ▶ Navigace ▶  ▶ Spravovat místa ▶ Uložená místa





Klepněte na  a poté na možnost **Ano**.

## Nastavení jasu obrazovky

Nastavení jasu obrazovky Klepněte na možnost **Režim zobrazení**  a změňte jas obrazovky.



Klepněte na možnost **Režim zobrazení** v dolní části obrazovky.

- ▶ Po několika sekundách se zobrazí pruh Jas.
- ▶ Stisknutím  či  upravte jas.
- ▶ Výběrem možnosti **Displ. vyp.** vypnete obrazovku.

Chcete-li obrazovku zapnout, stiskněte tlačítko  nebo .

### ▣ Nastavení jasu obrazovky

Lze také nastavit jas displeje posunutím nebo přejetím prstem na panelu Jas.

Lze změnit nastavení citlivosti dotykové obrazovky.

▣ **Riďte se návodem k obsluze.**

Lze změnit barvu mapy.

▣ **Barevné schéma** Str. 38

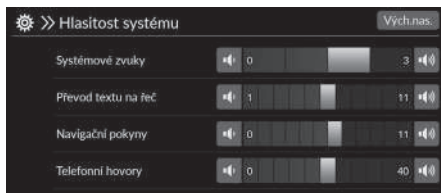


## Přepnutí režimu zobrazení

| Ovládání osvětlení   | Funkce  |
|--|---|
| Režim zobrazení (☀️🌙)  | Upraví jas displeje, když chce uživatel dočasné změnit jas displeje.<br><b>Nezapomeňte:</b> Režim zobrazení (☀️🌙) potlačí všechny ostatní úpravy displeje, které automaticky nastavuje snímač slunečního světla nebo které jste ručně nastavili na obrazovce nastavení systému. |
| Snímač slunečního světla (umístění viz uživatelská příručka)                 | Pokud snímač slunečního světla detekuje denní světlo a jsou zapnuté světlomety, systém automaticky potlačí zobrazení nočního režimu a zobrazí displej v denním režimu.<br><b>Nezapomeňte:</b> V případě potřeby pomocí možnosti Režim zobrazení (☀️🌙) nastavte jas displeje.    |
| Volič úpravy osvětlení přístrojové desky (umístění viz uživatelská příručka) | Pokud jsou zapnuté světlomety a chcete zobrazit displej v denním režimu, upravte osvětlení na plný jas.<br><b>Nezapomeňte:</b> Chcete-li umožnit automatické přepínání detekcí zapnutí nebo vypnutí světlometů, upravte jas palubní desky zpět na střední hodnoty.              |
| Světlomety (Auto/Zap/Vyp)  | Při zapnutí přejde displej na zobrazení nočního režimu.<br>Tři předchozí výše uvedené ovládání mohou tuto funkci „zrušit“.<br><b>Nezapomeňte:</b> Pomocí možnosti Režim zobrazení (☀️🌙) nastavte jas displeje.  |

🏠 ▶ **Obecná nastavení** ▶ **System** ▶ **Hlasitost systému**

Úprava hlasitosti navigačních pokynů

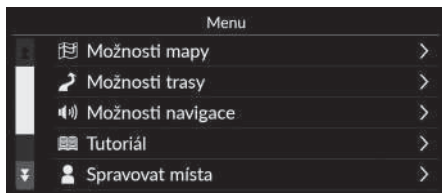


Stiskněte nebo u možnosti **Navigační pokyny**.

## ☒ Nastavení hlasitosti pokynů

Hlasitost lze rovněž nastavit přejetím prstem na panelu pro úpravu hlasitosti.

Během hlasového navádění lze pomocí otočného ovladače hlasitosti upravit hlasitost pokynů.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Možnosti mapy:** Nastaví, které informace mají být zobrazeny na obrazovce mapy.  
➤ **Možnosti mapy** Str. 35
- **Možnosti trasy:** Nastaví možnosti trasy.  
➤ **Možnosti trasy** Str. 42
- **Možnosti navigace:** Nastaví preferovanou navigaci po trase.  
➤ **Možnosti navigace** Str. 47
- **Tutoriál:** Zobrazí průvodce navigací.  
➤ **Tutoriál** Str. 53
- **Spravovat místa:** Upraví uložená místa a oblasti k vyhnutí.  
➤ **Správa míst** Str. 54
- **Aktualizace map:** Zobrazí možnosti aktualizace map.  
➤ **Aktualizace map** Str. 60
- **Nastavení:** Zobrazí další nastavení.  
➤ **Nastavení** Str. 61  
➤ **Obnovení dat** Str. 64

## Navigace Možnosti mapy

Změna nastavení mapy



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

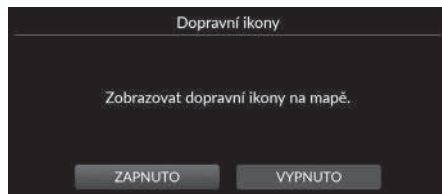
- **Dopravní ikony:** Nastaví, zda má být na mapě zobrazena dopravní ikona.  
➤ **Dopravní ikony** Str. 36
- **Intenzita dopravy:** Nastaví, zda má být na mapě zobrazen provoz.  
➤ **Intenzita dopravy** Str. 37
- **Barevné schéma:** Změní barvu mapy.  
➤ **Barevné schéma** Str. 38
- **Body zájmu:** Vybere ikony bodů zájmu, které mají být na mapě zobrazeny.  
➤ **Body zájmu** Str. 38
- **Mininavigace:** Nastaví, zda má být na mapě zobrazena čára sledování.  
➤ **Mininavigace** Str. 39
- **Záznam mininavigace:** Nastaví, zda se má zaznamenávat čára sledování na všech silnicích nebo pouze v terénu.  
➤ **Záznam mininavigace** Str. 40
- **Vymazat mininavigaci:** Odstraní čáru sledování na mapě.  
➤ **Vymazání mininavigace** Str. 40
- **Nastavení bodů zájmu:** Vybere, zda mají být na mapě zobrazeny 3D body zájmu.  
➤ **Nastavení bodů zájmu** Str. 41

## Dopravní ikony

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Dopravní ikony

Nastaví, zda má být na mapě zobrazena dopravní ikona.

Vyberte jednu z možností.



K dispozici jsou následující možnosti:

- **ZAPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Zobrazí na mapě dopravní ikonu.
- **VYPNUTO**: Deaktivuje funkci.

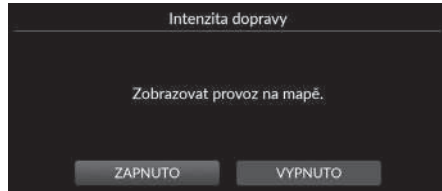
### » Dopravní ikony

Funkce dopravy je k dispozici pouze v některých oblastech.

## Intenzita dopravy

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Intenzita dopravy

Nastaví, zda má být na mapě zobrazen provoz.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **ZAPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Zobrazí na mapě provoz.
- **VYPNUTO**: Deaktivuje funkci.

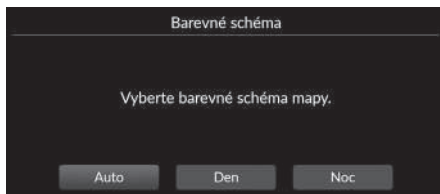
### ☒ Intenzita dopravy

Funkce dopravy je k dispozici pouze v některých oblastech.

## Barevné schéma

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Barevné schéma

Změní barvu mapy.



Vyberte jednu z možností.

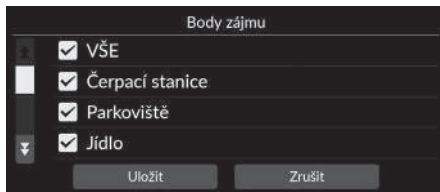
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Auto** (výchozí nastavení z výroby): Nastaví, aby se barva mapy měnila podle světla.
- **Den**: Zobrazí mapu s denními barvami.
- **Noc**: Zobrazí mapu s nočními barvami.

## Body zájmu

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Body zájmu

Vybere ikony bodů zájmu, které mají být na mapě zobrazeny.

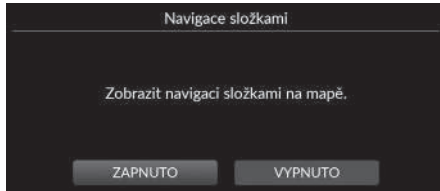


1. Vyberte možnost(i).
2. Klepněte na možnost **Uložit**.

## Mininavigace

📍 HOME ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Možnosti mapy ▶ Navigace složkami

Navigační systém lze nastavit tak, aby na obrazovce mapy zobrazoval čáry sledování („absolvovanou trasu“).



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

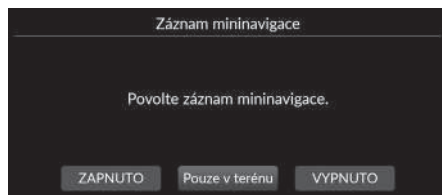
- **ZAPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Systém zobrazí čáru sledování.
- **VYPNUTO**: Deaktivuje funkci.



## Záznam mininavigace

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Záznam mininavigace

Nastaví, zda se má zaznamenávat čára sledování na všech silnicích nebo pouze v terénu.



Vyberte jednu z možností.

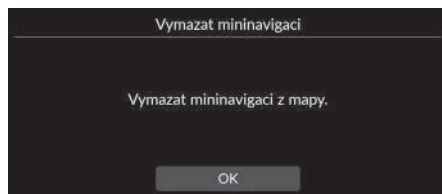
K dispozici jsou následující možnosti:

- **ZAPNUTO:** Systém zaznamenává čáru sledování na všech silnicích.
- **Pouze v terénu** (výchozí nastavení z výroby): Systém zaznamenává čáru sledování pouze v terénu.
- **VYPNUTO:** Deaktivuje funkci.

## Vymazání mininavigace

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti mapy ► Vymazat mininavigaci

Odstraní čáru sledování na mapě.



Klepněte na OK.

### ☒ Záznam mininavigace

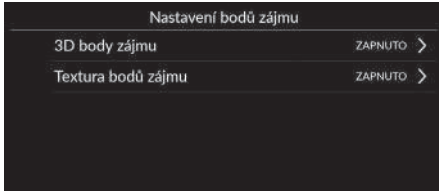
Na obrazovce lze zobrazit trasy absolvované v terénu (čáry sledování).

- ☒ **Zobrazení tras absolvovaných mimo silnice**  
Str. 86

## Nastavení bodů zájmu

🏠 ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Možnosti mapy ▶ **Nastavení bodů zájmu**

Vybere, zda mají být na mapě zobrazeny 3D body zájmu.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **3D body zájmu:**
  - ZAPNUTO (výchozí nastavení z výroby): Zobrazí 3D bod zájmu na mapě.
  - VYPNUTO: Deaktivuje funkci.
- **Textura bodů zájmu:**
  - ZAPNUTO (výchozí nastavení z výroby): Zobrazí texturu bodů zájmu na mapě.
  - VYPNUTO: Deaktivuje funkci.

Změní nastavení trasy a zobrazí podrobnosti o aktuální trase.



K dispozici jsou následující možnosti:

- **Objížďka:** Vypočítá trasu objížďky.  
➤ **Uskutečnění objížďky** Str. 91
- **Přehled trasy:** Zobrazí přehled trasy.  
➤ **Přehled trasy** Str. 85
- **Ukázka trasy:** Zobrazí ukázkou pro aktuální navigaci po trase.  
➤ **Ukázka trasy** Str. 43
- **Předvolby trasy:** Nastaví, zda použít silnice po trase.  
➤ **Předvolby trasy** Str. 44
- **Seznam cílů:** Zobrazí podrobné informace o aktuálním cíli a průjezdných bodech.  
➤ **Úprava trasy** Str. 93
- **Přesměrování trasy:** Nastaví, zda použít optimalizované alternativní trasy.  
➤ **Přesměrování trasy** Str. 45
- **Způsob výpočtu trasy:** Nastaví způsob výpočtu trasy.  
➤ **Způsob výpočtu trasy** Str. 46

## Ukázka trasy

📍 HOME ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Možnosti trasy ▶ Ukázka trasy (při jízdě po trase)

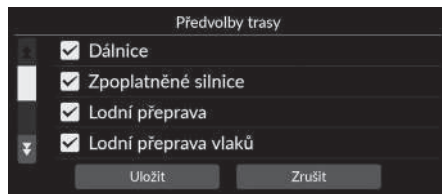
Zobrazí ukázkou pro aktuální navigaci po trase.



## Předvolby trasy

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti trasy ► Předvolby trasy

Nastaví, zda použít silnice po trase.



1. Vyberte možnost(i).  
► Zaškrtnuté položky jsou zapnuté a nezaškrtnuté položky jsou vypnuté.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.

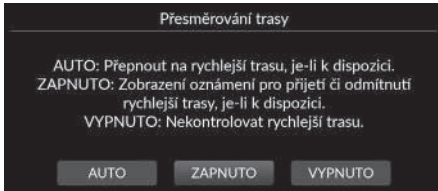
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Dálnice:** Nastaví, zda se mají používat dálnice.
- **Zpoplatněné silnice:** Nastaví, zda se mají používat zpoplatněné silnice.
- **Lodní přeprava:** Nastaví, zda se mají používat trajekty.
- **Lodní přeprava vlaků:** Nastaví, zda se má používat lodní přeprava vlaků.
- **Nezpevněné silnice:** Nastaví, zda se mají používat nezpevněné silnice.
- **Tunely:** Nastaví, zda se má projíždět tunely.
- **Zóny s poplatkem za přetížení:** Nastaví, zda vjíždět do zón s poplatkem za přetížení.
- **Silnice vyžadující známku:** Nastaví, zda se mají používat silnice vyžadující známku.

## Přesměrování trasy

📍 HOME ► Navigace ► ☰ ► Možnosti trasy ► Přesměrování trasy

Nastaví funkci automatického přesměrování.



Vyberte možnost(i).

K dispozici jsou následující možnosti:

- **AUTO:** Nastaví funkci automatického přesměrování.
- **ZAPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Nastaví funkci automatického přesměrování s automaticky otevřeným oznámením.
- **VYPNUTO:** Deaktivuje funkci.

### ✉ Přesměrování trasy

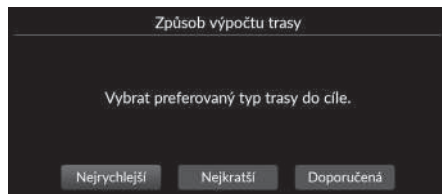
Přesměrování trasy může vypočítat rychlejší trasu na základě neustále aktualizovaných dopravních informací.

Funkce dopravy je k dispozici pouze v některých oblastech.

## Způsob výpočtu trasy

🗺️ 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti trasy ► Způsob výpočtu trasy

Nastaví způsob výpočtu trasy.



Vyberte možnost(i).

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Nejrychlejší** (výchozí nastavení z výroby): Vypočítává trasy, které jsou rychlejší, ale z hlediska vzdálenosti mohou být delší.
- **Nejkratší**: Vypočítává trasy, které jsou z hlediska vzdálenosti kratší, ale mohou trvat delší dobu.
- **Doporučená**: Vypočítá trasy doporučené navigačním systémem.

## Možnosti navigace

Změní nastavení navigace po trase.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

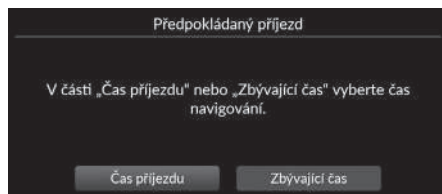
- **Předpokládaný příjezd:** Nastaví formát času pro předpokládaný příjezd do cíle, který je zobrazený na navigační obrazovce.  
➤ **Předpokládaný příjezd** Str. 48
- **Prediktivní plánování tras:** Nastaví, zda se má používat funkce prediktivního plánování tras.  
➤ **Prediktivní plánování tras** Str. 49
- **Smazat historii učení:** Odstraní naučenou historii tras.  
➤ **Smazání historie učení** Str. 50
- **Automatické přiblížení:** Nastavuje, zda bude použito automatické zvětšení a zmenšení mapy podle vzdálenosti k dalšímu navigačnímu bodu.  
➤ **Automatické přiblížení** Str. 50
- **Okno asistenta při řízení:** Nastaví, zda se má zobrazit zvětšené okno při přiblížení ke křižovatce.  
➤ **Okno asistenta při řízení** Str. 51
- **Jazyk hlasové navigace:** Nastaví jazyk hlasových výzev.  
➤ **Jazyk hlasové navigace** Str. 51
- **Seznam změn směrů:** Nastaví, zda mají být na mapě zobrazeny pokyny pro jednotlivé odbočky.  
➤ **Seznam změn směrů** Str. 52



## Předpokládaný příjezd

🗺️ 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Předpokládaný příjezd

Nastaví formát času pro předpokládaný příjezd do cíle, který je zobrazený na navigační obrazovce.



Vyberte jednu z možností.

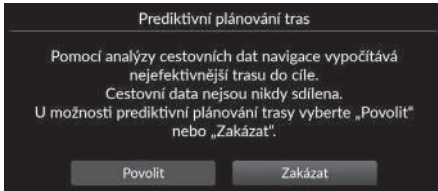
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Čas příjezdu** (výchozí nastavení z výroby): Zobrazí odhadovaný čas příjezdu do cíle.
- **Zbývající čas**: Zobrazí zbývající čas do cíle.

## Prediktivní plánování tras

📍 HOME ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Prediktivní plánování tras

Nastaví, zda se má používat funkce prediktivního plánování tras.



Vyberte jednu z možností.

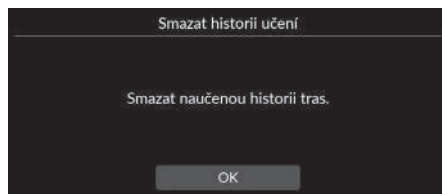
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Povolit:** Nastaví funkci prediktivního plánování tras.
- **Zakázat** (výchozí nastavení z výroby): Deaktivuje funkci.

## Smazání historie učení

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Smazat historii učení

Odstraní naučenou historii tras.

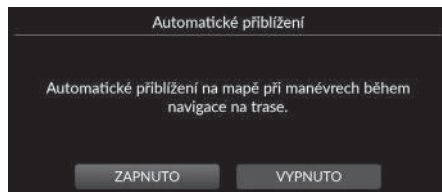


Klepněte na OK.

## Automatické přiblížení

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Automatické přiblížení

Nastavuje, zda bude použito automatické zvětšení a zmenšení mapy podle vzdálenosti k dalšímu navigačnímu bodu.



Vyberte jednu z možností.

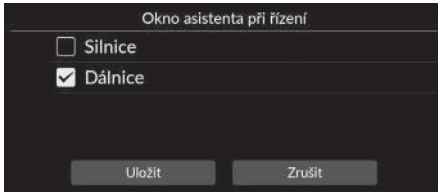
K dispozici jsou následující možnosti:

- **ZAPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Nastavuje, aby se mapa automaticky přiblížila podle vzdálenosti k dalšímu navigačnímu bodu.
- **VYPNUTO**: Deaktivuje funkci.

## Okno asistenta při řízení

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Okno asistenta při řízení

Nastaví, zda se má zobrazit okno s pokyny pro jednotlivé odbočky při přiblížení ke křižovatce.



1. Vyberte možnost(i).
2. Klepněte na možnost **Uložit**.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Silnice:** Nastaví, zda se má zobrazit okno s pokyny pro jednotlivé odbočky na silnicích.
- **Dálnice:** Nastaví, zda se má zobrazit okno s pokyny pro jednotlivé odbočky na dálnici.

## Jazyk hlasové navigace

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Jazyk hlasové navigace

Nastaví jazyk hlasových výzev.

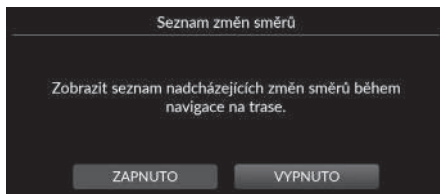


Vyberte jednu z možností.

## Seznam změn směrů

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Možnosti navigace ► Seznam změn směrů

Nastaví pokyny pro jednotlivé odbočky.



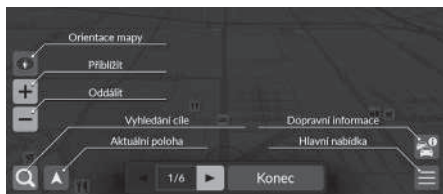
Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **ZAPNUTO:** Nastaví, aby byly na mapě zobrazeny pokyny pro jednotlivé odbočky.
- **VYPNUTO** (výchozí nastavení z výroby): Deaktivuje funkci.

## 📍 🏠 ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Tutoriál

Kliknutím na funkci v seznamu zjistíte, jak ji používat.



Výběrem šipky ◀ nebo ▶ přejdete na další nebo předchozí stranu.

Klepnutím na možnost **Konec** průvodce ukončíte.

  Navigace  Spravovat místa

Upraví uložená místa a oblasti k vyhnutí.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Oblasti k vyhnutí:** Umožňuje vám vyhnout se konkrétním silnicím nebo oblastem.
  - **Oblasti k vyhnutí** Str. 55
- **Domov** Upraví adresu bydliště.
  - **Úprava adresy bydliště** Str. 26
- **Uložená místa:** Upraví uložená místa.
  - **Úprava uloženého místa** Str. 29
  - **Odstranění uloženého místa** Str. 30
  - **Odstranění všech uložených míst** Str. 30
- **Nedávné:** Upraví nedávné cíle.
  - **Úprava nedávných cílů** Str. 59
- **Stažená místa\*1:** Upraví stažená místa.
  - **Úprava stažených míst** Str. 59

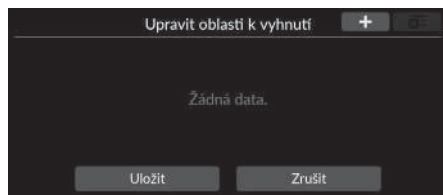
\*1: Tato funkce nemusí být ve vaší zemi nebo oblasti k dispozici. Podrobnosti o této funkci vám sdělí dealer.

## Oblasti k vyhnutí

Umožňuje vyhnout se konkrétním oblastem a silničním úsekům. Vlastní objíždky můžete aktivovat a deaktivovat podle potřeby.

### ■ Přidání oblasti, které je třeba se vyhnout

🗺️ HOME ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Oblasti k vyhnutí



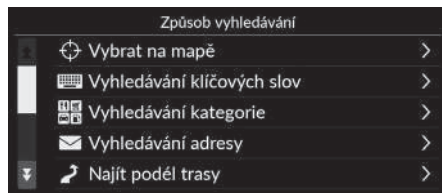
1. Klepněte na **+**.



2. Klepněte na možnost **Název** a zadejte název.

3. Klepněte na možnost **Oblast**.





4. Vyberte položku pro vyhledání požadovaného místa.



5. Klepněte na možnost **Další**.

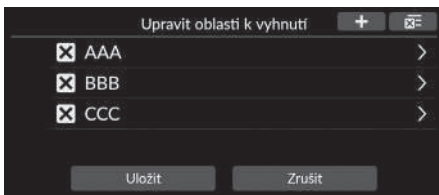


6. Přetažením mapy přidejte požadovanou polohu k vyhnutí a poté klepněte na možnost **Vyhnout**.

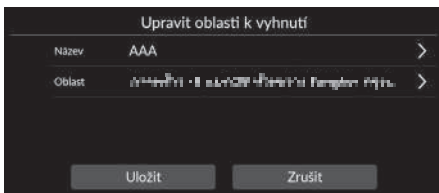
7. Klepněte na možnost **Uložit**.

## Úprava oblasti k vyhnutí

🔍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Oblasti k vyhnutí



1. Ze seznamu vyberte oblast, kterou chcete upravit.



2. Vyberte jednu z možností.  
3. Klepněte na možnost **Uložit**.


K dispozici jsou následující možnosti:

- **Název:** Zadá nový název.
- **Oblast:** Vyhledá novou oblast.


## ■ Odstranění oblastí k vyhnutí

🔑 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Oblasti k vyhnutí



1. Klepněte na .
  - Vybraná oblast bude odebrána ze seznamu.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.
  - Pokud vyberete možnost **Zrušit**, odebraná oblast zůstane v seznamu.

## »» Odstranění oblastí k vyhnutí

Chcete-li odstranit všechny uložené oblasti k vyhnutí, klepněte na ikonu  a poté na možnost **Ano**.

## Úprava nedávných cílů

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Nedávné

Upraví nedávné cíle.

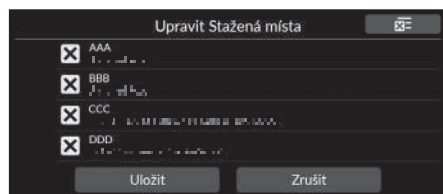


1. Klepněte na **X**.  
► Vybraný cíl bude odebrán ze seznamu.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.  
► Pokud vyberete možnost **Zrušit**, odebraný cíl zůstane v seznamu.

## Úprava stažených míst

🏠 ► Navigace ► ☰ ► Spravovat místa ► Stažená místa

Upraví stažená místa.



1. Klepněte na **X**.  
► Vybraný cíl bude odebrán ze seznamu.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.  
► Pokud vyberete možnost **Zrušit**, odebrané místo zůstane v seznamu.

### ✕ Úprava nedávných cílů

Chcete-li odstranit všechny nedávné cíle, klepněte na ikonu **X** a poté na možnost **Ano**.

### ✕ Úprava stažených míst

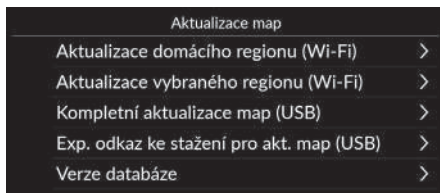
Tato funkce nemusí být ve vaší zemi nebo oblasti k dispozici. Podrobnosti o této funkci vám sdělí dealer.

Chcete-li odstranit všechna stažená místa, klepněte na ikonu **X** a poté na možnost **Ano**.

 **Aktualizace map**

Aktualizuje mapové podklady navigace pomocí Wi-Fi nebo paměťového zařízení USB.

Vyberte jednu z možností.




K dispozici jsou následující možnosti:

- **Aktualizace domácího regionu (Wi-Fi):** Instaluje a aktualizuje mapu domácího regionu přes připojení Wi-Fi.
- **Aktualizace vybraného regionu (Wi-Fi):** Instaluje a aktualizuje mapu požadovaného regionu přes připojení Wi-Fi.
- **Kompletní aktualizace map (USB):** Nainstaluje a aktualizuje celou mapu pomocí paměťového zařízení USB.
- **Exp. odkaz ke stažení pro akt. map (USB):** Exportuje soubor s odkazem na stránku portálu pro stahování do paměťového zařízení USB.
- **Verze databáze:** Zobrazí verzi databáze map.


## » Aktualizace map

Chcete-li použít tuto funkci, připojte navigační systém k internetu pomocí zařízení Wi-Fi.

 **Online služby** Str. 63

### Verze databáze

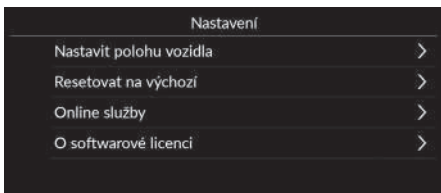
Tuto informaci budete potřebovat při objednávce aktualizace map.

 **Aktualizace navigace** Str. 106





  **Navigace**  **Nastavení**

Nastaví aktuální polohu vozidla, obnoví veškerá nastavení a zobrazí další informace.

Vyberte jednu z možností.



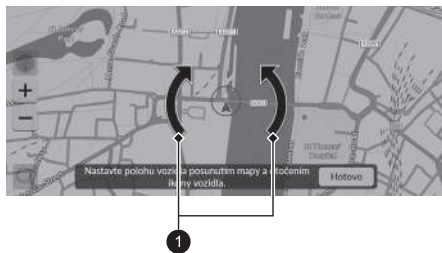
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Nastavit polohu vozidla:** Ručně nastaví aktuální polohu vozidla.  
 **Nastavení polohy vozidla** Str. 62
- **Resetovat na výchozí:** Obnovení všech nastavení na hodnoty výchozího nastavení z výroby.  
 **Obnovení dat** Str. 64
- **Online služby:** Zobrazí online služby.  
 **Online služby** Str. 63
- **O softwarové licenci:** Zobrazí informace o licenci Open Source.  
 **O softwarové licenci** Str. 63

## Nastavení polohy vozidla

📍 🏠 ► Navigace ► ☰ ► Nastavení ► Nastavit polohu vozidla

Ručně nastavte aktuální polohu vozidla zobrazenou na obrazovce mapy, pokud se poloha zdá být nesprávná. Vozidlo musí být zaparkované.



1 Ikony se šípkami

1. Posuňte mapu a umístěte šipku do správného místa.
2. Pomocí ikon se šípkami umístěte šipku do správného směru, kterým se vozidlo pohybuje.
3. Klepněte na **Hotovo**.

### 📄 Nastavení polohy vozidla

Může dojít ke zjevné chybě polohy, pokud budovy, tunely a další objekty blokují nebo odrážejí signál GPS, což systém donutí použít přibližný odhad polohy k určení vaší polohy a směru.

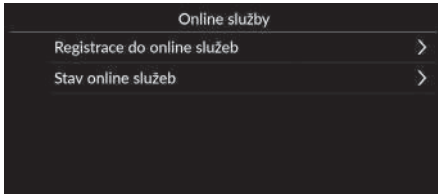
Použití této funkce k nastavení polohy vozidla není doporučeno. Jakmile systém opět získá signál GPS, automaticky umístí vozidlo na správné místo.

Pokud musíte neustále nastavovat polohu vozidla, můžete mít problém s příjmem GPS nebo se může jednat o chybu databáze.

📄 **Omezení systému** Str. 104

## Online služby

HOME ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Nastavení ▶ Online služby



Vyberte jednu z možností.

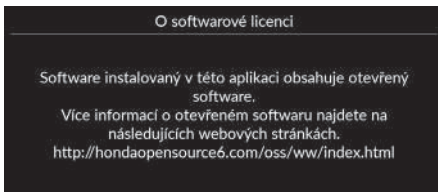
K dispozici jsou následující možnosti:

- **Registrace do online služeb:** Registrace do online služeb.
- **Stav online služeb:** Zobrazí stav online služeb.

## O softwarové licenci

HOME ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Nastavení ▶ O softwarové licenci

Zobrazí informace o licenci Open Source.



### ✉ Online služby

Chcete-li použít tuto funkci, připojte navigační systém k internetu pomocí zařízení Wi-Fi.

Zaregistrujte se do online služeb a získáte následující služby.

- Dopravní informace dostupné přes online služby
  - **Dopravní informace\*** Str. 89
- Aktualizace mapových podkladů pomocí Wi-Fi
  - **Aktualizace map** Str. 60
- Vyhledávání zařízení podle telefonního čísla
  - **Více** Str. 78

S používáním online služeb nebo kontrolou všech funkcí vám poradí dealer.

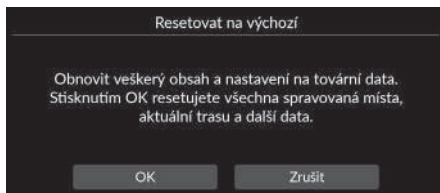
\* Není k dispozici u všech modelů



## Obnovení výchozích nastavení z výroby

🔍 🏠 ▶ Navigace ▶ ☰ ▶ Nastavení ▶ Resetovat na výchozí

Všechna nastavení lze obnovit na výchozí nastavení z výroby.



1. Klepněte na **OK**.
  - ▶ Na obrazovce se zobrazí potvrzovací zpráva.
2. Klepněte na **OK**.

### » Obnovení výchozích nastavení z výroby

Chcete-li resetovat následující možnosti, viz níže uvedené reference:

- **Uložená místa**
  - ▶ **Uložená místa** Str. 27
- **Nedávné**
  - ▶ **Nedávné** Str. 76
- **Stažená místa\*1**
  - ▶ **Úprava stažených míst** Str. 59
- **Mininavigace**
  - ▶ **Zobrazení tras absolvovaných mimo silnice** Str. 86

Když předáváte vozidlo třetí straně, resetujte veškerá nastavení na výchozí hodnoty a odstraňte všechna osobní data.

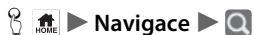
\*1: Tato funkce nemusí být ve vaší zemi nebo oblasti k dispozici. Podrobnosti o této funkci vám sdělí dealer.



# Navigace

Tato část popisuje, jak zadat cíl, vybrat trasu a sledovat tuto trasu až do cíle. Zároveň popisuje, jak změnit trasu nebo cíl.

|                                  |    |                                  |    |
|----------------------------------|----|----------------------------------|----|
| <b>Zadávání cíle</b> .....       | 66 | <b>Změna trasy</b> .....         | 91 |
| Uložená místa .....              | 76 | Zastavení trasy.....             | 91 |
| Nedávné .....                    | 76 | Uskutečnění objížďky.....        | 91 |
| Čerpací stanice .....            | 77 | Přidávání průjezdných bodů ..... | 92 |
| Více .....                       | 78 | Úprava trasy .....               | 93 |
| Zadávání na mapě .....           | 79 | <b>Změna cíle</b> .....          | 94 |
| <b>Výpočet trasy</b> .....       | 80 | Výběr cíle na mapě.....          | 94 |
| Prohlížení a vybírání tras.....  | 81 | Zadávání nového cíle.....        | 95 |
| Zobrazení informací o cíli ..... | 82 |                                  |    |
| <b>Jízda do cíle</b> .....       | 83 |                                  |    |
| Zobrazení trasy.....             | 83 |                                  |    |
| <b>Ovládání mapy</b> .....       | 87 |                                  |    |
| Zobrazení (orientace mapy).....  | 88 |                                  |    |
| Dopravní informace * .....       | 89 |                                  |    |



Tato část popisuje, jak zadat cíl pro navigaci po trase.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Klíčové slovo nebo adresa:** Nastaví cíl zadáním kategorie, názvu, adresy, křižovatky (ulice 1 / ulice 2), názvu města nebo názvu státu.
  - **Používání panelu hledání** Str. 67
- **Poblíž/Trasa/Mapa:** Nastaví způsob vyhledávání klíčového slova.
- **Navigovat domů:** Nastaví domovskou adresu jako cíl.
  - **Trasa domů** Str. 13
- **Uložená místa:** Nastaví cíl výběrem místa uloženého v seznamu uložených cílů.
  - **Uložená místa** Str. 76
- **Nedávné:** Nastaví cíl výběrem předchozího cíle.
  - **Nedávné** Str. 76
- **Čerpací stanice:** Nastaví cíl podle čerpací stanice.
  - **Čerpací stanice** Str. 77
- **Více:** Nastaví cíl výběrem kategorie.
  - **Více** Str. 78

## ➤ Zadávání cíle

Audiosystém může v jednom okamžiku poskytovat navigaci po trase pouze z jednoho navigačního systému. Pokud nastavíte cíl na jednom systému, jakákoli aktivní navigace po trase u dalšího systému se zruší a do cíle vás bude navádět systém, který právě používáte.

Pokud se nacházíte v zobrazení mapy a otočíte pravým voličem na volantu, vyberete navigaci a kompas a poté stisknete pravý volič, budou k dispozici následující položky. Otáčením a stisknutím pravého voliče vyberte položky.

- **Go home** (Navigovat domů)
- **Saved places** (Uložená místa)
- **Recent** (Nedávné)

Při jízdě po trase je k dispozici následující položka:

- **Cancel route** (Zrušit trasu)



❶ Pravý volič

## Používání panelu hledání

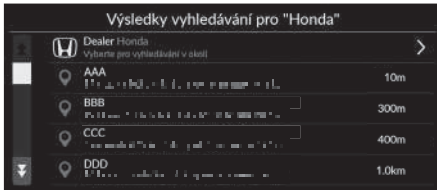


Panel hledání můžete použít k hledání míst zadáním kategorie, názvu, adresy, křižovatky (ulice 1 / ulice 2), názvu města nebo názvu státu.



1. Zadejte hledaný výraz.
  - Pod panelem hledání se zobrazí nejbližší místa odpovídající hledanému slovu.
  - Navrhované výrazy pro hledání se při psaní zobrazí pod panelem hledání.
2. Klepněte na ikonu nebo nejbližší místo zobrazené pod panelem hledání.
  - Pokud vyberete nejbližší místo, pokračujte krokem 4.
3. Vyberte cíl ze seznamu.
4. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.

► **Výpočet trasy** Str. 80



\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

\* Není k dispozici u všech modelů

## Používání panelu hledání

### Používání hlasových příkazů\*.\*1

Můžete vyslovit názvy oblíbených, dobře známých míst. V zobrazení hlasového portálu stiskněte a vyslovte „Navigation“.

Stiskněte a vyslovte „Find place“ a poté vyslovte název místa (stiskněte a vyslovte například „Honda“).

Vyslovte číslo řádku obrazovky (stiskněte a vyslovte například „1“).

Stiskněte a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

► **Používání hlasových příkazů\*.\*1** Str. 7

► **Používání hlasového ovládání\*.\*1** Str. 16

- K vyhledání typu obchodní činnosti zadejte název kategorie, např. „čerpací stanice“.
- Při vyhledávání obchodu podle názvu zadejte celý název nebo jeho část.
- Chcete-li vyhledat adresu ve své blízkosti, zadejte název ulice a popisné číslo.
- K vyhledání adresy v jiném městě zadejte název ulice a popisné číslo, město a stát.
- K vyhledání města zadejte město a stát.

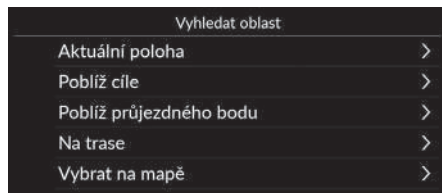
Pokud chcete odstranit historii hledání, klepněte na možnost **Resetovat na výchozí**.

► **Obnovení výchozích nastavení z výroby** Str. 64

## Změna oblasti hledání

 ▶ **Navigace** ▶  ▶ **Poblíž/Trasa/Mapa**

Ve výchozím nastavení vyhledá systém místa nejbližší k vaší aktuální poloze. Je možné hledat i místa v blízkosti jiného města nebo místa.



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

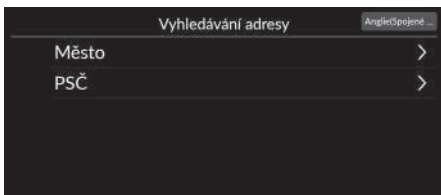
- **Aktuální poloha:** Vyhledává v blízkosti vaší aktuální polohy.
- **Poblíž cíle:** Vyhledává v blízkosti vašeho aktuálního cíle.
- **Poblíž průjezdného bodu:** Vyhledává v blízkosti průjezdného bodu, aktuálního cíle nebo aktuální polohy.
- **Na trase:** Vyhledává podél vaší aktuální trasy.
- **Vybrat na mapě:** Vyhledává v okolí místa vybraného na mapě.

## » Změna oblasti hledání

Možnosti **Poblíž cíle**, **Poblíž průjezdného bodu** a **Na trase** lze nastavit, když je trasa aktivní.

## Hledání místa pomocí adresy

🏠 ► Navigace ► 🔍 ► Více ► 🗺️ ► Adresa



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Město:** Vybere cílové město.
  - 🗺️ **Výběr města** Str. 71
- **PSČ:** Zadá PSČ pro výběr města.
  - 🗺️ **Výběr města podle PSČ** Str. 72

## 🗺️ Hledání místa pomocí adresy

### Používání hlasových příkazů<sup>\*,\*1</sup>

Díky hlasovým příkazům můžete zadat celou adresu. V zobrazení hlasového portálu stiskněte [🗨️] a vyslovte „Navigation“.

Stiskněte [🗨️] a vyslovte „Enter address“ na obrazovce hlasových příkazů a poté vyslovte celou adresu (např. „1-2-3-4 Main Street, London“).

Stiskněte [🗨️] a vyslovte „Change country“, pokud chcete změnit zemi.

System vyhodnotí adresu.

Stiskněte [🗨️] a vyslovte „Yes“ nebo číslo řádku obrazovky, pokud se zobrazí seznam cílů (stiskněte [🗨️] a vyslovte například „1“).

Stiskněte [🗨️] a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

🗺️ **Používání hlasových příkazů<sup>\*,\*1</sup>** Str. 7

🗺️ **Používání hlasového ovládání<sup>\*,\*1</sup>** Str. 16

Vyhledávání PSČ nemusí být v některých zemích k dispozici.

\*1: System hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

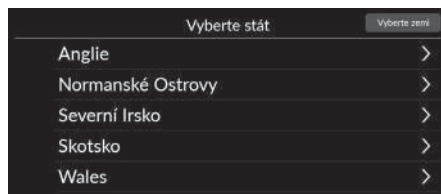
\* Není k dispozici u všech modelů

## ■ Výběr státu nebo regionu

📍 🏠 ▶ Navigace ▶ 🔍 ▶ Více ▶ ▶ ▶ Adresa



1. Vyberte ikonu názvu místa v pravé horní části obrazovky.



2. Vyberte stát nebo region.

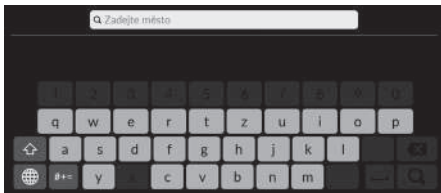
## ▶▶ Výběr státu nebo regionu

Můžete vyhledat jiné země výběrem možnosti **Vyberte zemi**.

## Výběr města

🏠 Navigace ► 🔍 Více ► 🗺️ Adresa ► Město

Je zobrazen název města, v kterém se aktuálně nacházíte.



1. Zadejte název jiného města a poté klepněte na ikonu 🔍.
2. Zadejte název cílové ulice a poté klepněte na ikonu 🔍.
3. Zadejte číslo domu a poté klepněte na ikonu 🔍.
4. Nastavte trasu do cíle.  
➤ **Výpočet trasy** Str. 80

\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

\* Není k dispozici u všech modelů

## 🗺️ Výběr města

### Používání hlasových příkazů\*.\*1

Hlasové příkazy umožňují vyhledat město.

V zobrazení hlasového portálu stiskněte 🗨️ a vyslovte „Navigation“.

Stiskněte 🗨️ a vyslovte „Enter address“ na obrazovce hlasových příkazů a poté vyslovte název města (např. 🗨️ „London“).

Vyslovte číslo řádku obrazovky (stiskněte 🗨️) a vyslovte například „1“.

Stiskněte 🗨️ a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

➤ **Používání hlasových příkazů\*.\*1** Str. 7

➤ **Používání hlasového ovládání\*.\*1** Str. 16

Pokud město není na seznamu, může být součástí větší metropolitní oblasti. Zkuste zadat nejprve ulici.



## ■ Výběr města podle PSČ

📍 🏠 ► Navigace ► 🔍 ► Více ► ▶ ► Adresa ► PSČ



1. Zadejte PSČ cíle a poté klepněte na ikonu 🔍.



2. Zadejte název cílové ulice a poté klepněte na ikonu 🔍.



3. Zadejte číslo domu a poté klepněte na ikonu 🔍.

4. Nastavte trasu do cíle.

🗺️ **Výpočet trasy** Str. 80

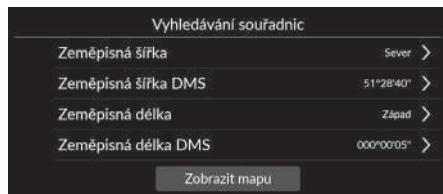
## ▣ Výběr města podle PSČ



Pokud město není na seznamu, může být součástí větší metropolitní oblasti. Zkuste zadat nejprve ulici.

## Vyhledání místa pomocí souřadnic

📍  ▶ Navigace ▶ 🔍 ▶ Více ▶ 📏 ▶ Souřadnice

Místo můžete vyhledat pomocí souřadnic zeměpisné šířky a délky. To může být užitečné při geocachingu.

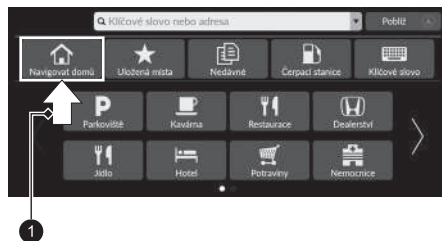


1. Po výběru možnosti **Zeměpisná šířka** nastavte **Sever** nebo **Jih**.
2. Klepněte na možnost **Zeměpisná šířka DMS** a zadejte zeměpisnou šířku. Klepněte na .
3. Po výběru možnosti **Zeměpisná délka** nastavte **Východ** nebo **Západ**.
4. Klepněte na možnost **Zeměpisná délka DMS** a zadejte zeměpisnou délku. Klepněte na .
5. Klepněte na možnost **Zobrazit mapu**.
6. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.  
 **Výpočet trasy** Str. 80

## Úprava zkratek

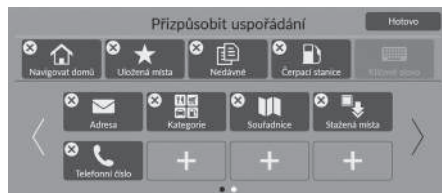
📍 🏠 ► Navigace ► 🔍 ► Více

### ■ Obrazovka přizpůsobení



#### 1 Vybrat a podržet

- Přidání ikony zkratky



Vyberte a podržte prázdné místo nebo ikonu zkratky.

► Zobrazí se obrazovka přizpůsobení.

1. Potažením doleva přejděte na další stranu.
2. Klepněte na **+**.
3. Klepněte na **Způsob vyhledávání** nebo **Kategorie místa**.
4. Vyberte jednu z možností.
5. Klepněte na **Hotovo**.

• Odebrání ikony zkratky

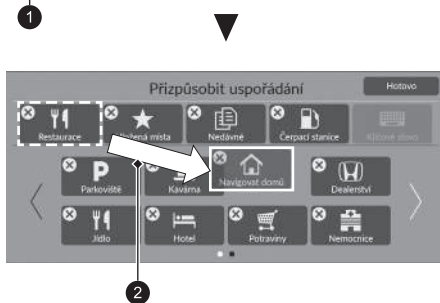


1. Klepněte na **X**.
2. Klepněte na **Hotovo**.

• Přesunutí ikony zkratky



1. Vyberte a podržte ikonu.
2. Přetáhněte a pusťte ikonu tam, kde ji chcete mít.
3. Klepněte na **Hotovo**.



1. Vybrat a podržet
2. Táhnout a pusťit

## Uložená místa

 ► **Navigace** ►  ► **Uložená místa**

Vyberte uložené místo, které chcete použít jako cíl.



1. Vyberte cíl ze seznamu.
2. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.
  - **Výpočet trasy** Str. 80

## Nedávné

 ► **Navigace** ►  ► **Nedávné**

Vyberte adresu ze seznamu posledních 20 cílů, která bude použita jako cíl. Seznam zobrazí naposledy použité cíle nahoře.



1. Vyberte cíl ze seznamu.
2. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.
  - **Výpočet trasy** Str. 80




\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.


### Uložená místa

Můžete přidávat, upravovat a odstraňovat uložená místa.

► **Uložená místa** Str. 27

#### Používání hlasových příkazů\*.\*1

Pomocí hlasových příkazů můžete využít uložené místo. V zobrazení hlasového portálu stiskněte  a vyslovte „Navigation“. Stiskněte  a vyslovte „Saved places“ na obrazovce hlasových příkazů a poté vyslovte název uloženého místa (stiskněte  a vyslovte například „Honda“).

Stiskněte  a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

► **Používání hlasových příkazů\*.\*1** Str. 7

► **Používání hlasového ovládání\*.\*1** Str. 16


### Nedávné



Poslední cíl můžete odstranit.


► **Úprava nedávných cílů** Str. 59

#### Používání hlasových příkazů\*.\*1

Pomocí hlasových příkazů můžete využít poslední cílové body.

V zobrazení hlasového portálu stiskněte  a vyslovte „Navigation“.

Stiskněte  a vyslovte „Recent places“ na obrazovce hlasových příkazů a poté vyslovte číslo řádku obrazovky (stiskněte  a vyslovte například „1“).

Stiskněte  a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

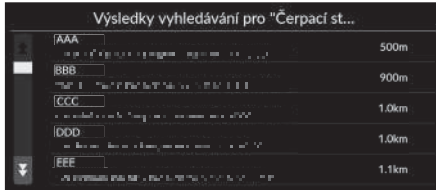
► **Používání hlasových příkazů\*.\*1** Str. 7


► **Používání hlasového ovládání\*.\*1** Str. 16

## Čerpací stanice

🏠 ► Navigace ► 🔍 ► Čerpací stanice

Nastaví jakoukoli čerpací stanici jako cíl.



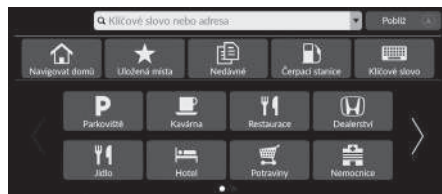
1. Vyberte cíl ze seznamu.
2. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.  
 **Výpočet trasy** Str. 80

## Více

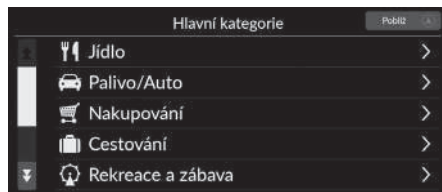
Vyberte kategorii místa (např., restaurace, čerpací stanice, nakupování) uloženého v databázi map pro hledání cíle.

### Vyhledání místa podle kategorie

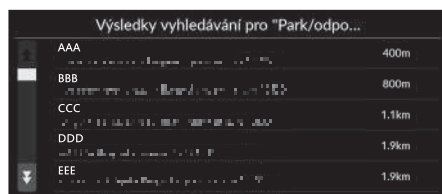
🏠 ► Navigace ► 🔍 ► Více



1. Vyberte kategorii.
  - Pokud vyberete jinou možnost než **Kategorie**, pokračujte krokem 3.



2. Vyberte podkategorii.



3. Vyberte název místa ze seznamu.
4. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.
  - **Výpočet trasy** Str. 80

### » Více

Tato možnost je praktická, pokud neznáte přesný název místa.

#### Používání hlasových příkazů\*<sup>\*1</sup>

Hlasové příkazy umožňují vyhledat místo podle názvu. V zobrazení hlasového portálu stiskněte a vyslovte „Navigation“.

Stiskněte a vyslovte „Find place“ na obrazovce hlasových příkazů a poté vyslovte název kategorie (např. „Restaurant“).

Pokud se zobrazí obrazovka podkategorií, vyslovte název podkategorie.

Vyslovte číslo řádku obrazovky (stiskněte a vyslovte například „1“).

Stiskněte a vyslovte „Go“ nebo „Yes“ nastavte trasu.

► **Používání hlasových příkazů**\*<sup>\*1</sup> Str. 7

► **Používání hlasového ovládání**\*<sup>\*1</sup> Str. 16

#### Stažená místa<sup>\*2</sup>

##### Telefonní číslo

Chcete-li použít tuto funkci, musí být zapnuté online služby.

Chcete-li použít tuto funkci, připojte navigační systém k internetu pomocí zařízení Wi-Fi.

► **Online služby** Str. 63

\*2: Tato funkce nemusí být ve vaší zemi nebo oblasti k dispozici. Podrobnosti o této funkci vám sdělí dealer.


\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

## Zadávání na mapě

### Navigace

Posunem mapy ručně vyberte ikonu nebo místo jako cíl.



1. Vyberte kterýkoli bod na mapě, ulici, křižovatku nebo ikonu kategorie.
  - Po stisknutí tlačítka  se vrátíte do aktuální polohy.
2. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.
  - **Výpočet trasy** Str. 80

### ■ Výběr bodu zájmu

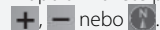
### Navigace




1. Vyberte ikonu bodu zájmu.
  - Zobrazí se obrazovka s informacemi o cíli.
    - **Zobrazení informací o cíli** Str. 82
2. Výběrem možnosti **Jet** nastavíte trasu do příslušného cíle.
  - Systém začne vypočítávat trasu.
    - **Výpočet trasy** Str. 80


### ⌘ Zadávání na mapě

Mapu si můžete přizpůsobit podle potřeby pomocí ikon





► **Ovládání mapy** Str. 87

Klepnutím na ikonu  se vrátíte na aktuální polohu.

Chcete-li zobrazit specifickou kategorii míst, vyberte  a poté vyberte ikonu kategorie.

### ⌘ Výběr bodu zájmu

Když jsou body zájmu na mapě příliš blízko u sebe, jsou zobrazené společně v seskupení a vybrat lze nejhořejší bod zájmu v seskupení. Jiné body zájmu lze vybrat pomocí ikon  .



Tato část popisuje, jak vypočítat trasu.



Klepněte na možnost **Jet**.

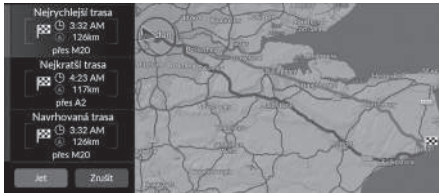
► Systém vypočítá a zobrazí trasu na obrazovce mapy.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Uložit:** Uloží polohu do seznamu **Uložená místa**.
  - **Uložení uloženého místa** Str. 27
  - **Uložená místa** Str. 76
- **Trasy:** Zobrazí různé trasy.
  - **Prohlížení a výběrání tras** Str. 81
- **i:** Zobrazí podrobné informace o místě.
  - **Zobrazení informací o cíli** Str. 82
- **↔:** Přepne na jiný cíl.

## Prohlížení a vybírání tras

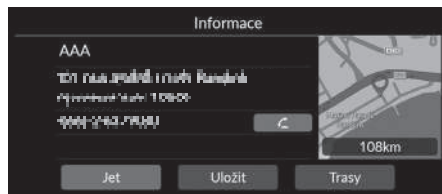
Zobrazte a vyberte různé trasy do cíle.




1. Vyberte požadovanou trasu.
  - ▶ Zobrazí se odhadovaný čas příjezdu do cíle a cestovní vzdálenost jednotlivých tras.
2. Klepněte na možnost **Jet**.
  - ▶ Systém vypočítá a zobrazí trasu na obrazovce mapy.


## Zobrazení informací o cíli

V případě potřeby můžete před nastavením trasy zobrazit informace o vyhledaném místě. Můžete ověřit název cíle, mapu cíle a vzdálenost. Pro některá místa může být k dispozici také telefonní číslo.



1. Vyberte název místa nebo ikonu bodu zájmu na mapě.
2. Klepněte na .

K dispozici jsou následující možnosti:

- : Zavolá na zobrazené telefonní číslo. Chcete-li vybrat tuto možnost, musíte spárovat telefon se systémem.  
Podrobnosti o párování najdete v návodu k obsluze.
- **Jet**: Nastaví trasu do cíle.  
➤ **Výpočet trasy** Str. 80
- **Uložit**: Uloží polohu do seznamu **Uložená místa**.  
➤ **Uložení uloženého místa** Str. 27  
➤ **Uložená místa** Str. 76
- **Trasy**: Zobrazí různé trasy.  
➤ **Prohlížení a vybírání tras** Str. 81

## Zobrazení trasy


Tato část popisuje, jak sledovat navigaci po trase do cíle.

### Obrazovka mapy



#### 1 Navigační ukazatel

K dispozici jsou následující možnosti:

- Vybere další navigační ukazatel pro opakované přehrávání hlasového navádění k následujícímu manévru.
- : Nastaví, zda je přehrávání hlasového navádění zapnuto nebo vypnuto.

Po výpočtu trasy do cíle je tato trasa zobrazena na obrazovce mapy.

#### ➔ Navigace po trase Str. 11

Za jízdy systém sleduje aktuální polohu na mapě v reálném čase a naviguje při přiblížení ke každému bodu navigace po trase.

### ☒ Zobrazení trasy

Pokud je váš telefon připojen k systému hands-free telefonu (HFT), po přijetí hovoru se přepne obrazovka navigace na obrazovku příchozího hovoru.


Vozidlo můžete na trase zastavit (např. kvůli odpočinku, načerpání paliva atd.) a poté dále pokračovat po trase.

Pokud jste trasu nedokončili, navigace se znovu spustí po nastartování vozidla.

## Seznam odboček

Obrazovka se seznamem odboček zobrazuje pokyny pro jednotlivé odbočky a vzdálenost mezi odbočkami.



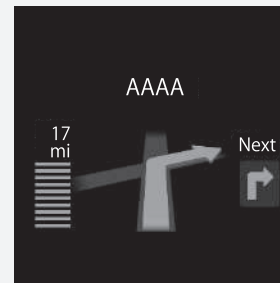
1. Nastavte **Seznam změn směrů** na ZAPNUTO.
2. Vyberte  na mapě.

 **Seznam změn směrů** Str. 52

## Seznam odboček

### Podrobné navigační pokyny

V informačním rozhraní řidiče se zobrazí další navigační bod. Podrobné navigační pokyny se nemusí zobrazit, pokud nelze správně přijímat informace.



## Informace o odbočce

Obrazovka s informacemi o odbočkách zobrazuje odbočku na mapě a zbývající vzdálenost před dosažením odbočky. Na obrazovce navádění do jízdniho pruhu se může zobrazit pohled na nadcházející křižovatku.



Nastavte **Silnice** v položce **Okno asistenta při řízení** na ZAPNUTO.  
 ➤ **Okno asistenta při řízení** Str. 51

## Přehled trasy

📍 HOME ► Navigace ► ☰ ► Možnosti trasy ► Přehled trasy (při jízdě po trase)

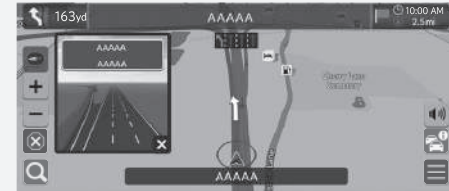
Na obrazovce s přehledem trasy se zobrazuje celá trasa a aktuální poloha vozidla.



## Zobrazení trasy

### Obrazovka zobrazení křižovatky

Na obrazovce zobrazení křižovatky se zobrazuje náhled následující křižovatky a pruhu, do kterého byste se měli zařadit.



Obrazovku zobrazení křižovatky lze také vypnout.

➤ **Okno asistenta při řízení** Str. 51

## ■ Zobrazení tras absolvovaných mimo silnice

Pokud povolíte zobrazení tras absolvovaných mimo silnice, zobrazí se série čar (absolvovaných tras) za účelem sledování pohybu po silnicích a mimo silnice.

➤ **Mininavigace** Str. 39



❶ Čára sledování

## ☒ Zobrazení tras absolvovaných mimo silnice

Umožňuje odstranit trasy absolvované mimo silnice.

➤ **Vymazání mininavigace** Str. 40

➤ **Obnovení výchozích nastavení z výroby** Str. 64

Prizpůsobte si mapu, nastavte cíl a uložte místo z mapy.



1. Vyberte jakýkoli bod na mapě.
2. Vyberte jednu z možností.
  - ▶ Chcete-li nastavit cíl nebo uložit místo na mapě, posuňte mapu a vyberte požadované místo.
    - **Uložená místa** Str. 27
    - **Zadávání na mapě** Str. 79

K dispozici jsou následující možnosti:

- **+**: Zvětší zobrazení mapy.
- **-**: Zmenší zobrazení mapy.
- **▲**: Návrat na aktuální polohu.
- **🌐**: Vybere orientaci mapy.
  - **Zobrazení (orientace mapy)** Str. 88



## Zobrazení (orientace mapy)






Volba orientace mapy



Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

-  (**K severu**): Zobrazí mapu, kde sever vždy ukazuje nahoru.
-  (**Po směru jízdy**): Zobrazí mapu tak, aby směr jízdy vždy ukazoval nahoru.
-  (**3D mapa**): Zobrazí mapu z ptačí perspektivy.

### » Zobrazení (orientace mapy)

Červená šipka v symbolu vždy ukazuje na sever.

Mapa z ptačí perspektivy se při posouvání mapy přepne na mapu orientovanou po směru jízdy.


Měřítko 3D mapy je omezené. Pokud se obrazovka nepřepne na 3D mapu, mapu zvětšíte.

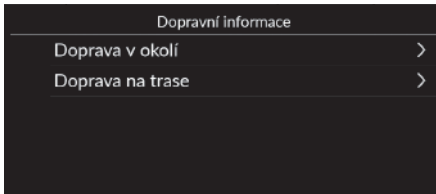
## Dopravní informace\*

Pokud nastavíte funkci dopravy, systém zkoumá podmínky dopravního provozu a optimalizuje trasu na nejkratší dobu. Pokud se při navigování po trase vyskytne závažné zpoždění, systém bude vyhledávat rychlejší trasu. Pokud ji nalezne, vyzve vás a vy se můžete rozhodnout, zda novou trasu přijmete.



Pokud neexistuje lepší alternativní trasa, systém vás pravděpodobně navede trasou se zpožděním. Doba zpoždění je automaticky přičtena k odhadované době příjezdu do cíle.



Vyberte  na obrazovce mapy.




K dispozici jsou následující možnosti:

- **Doprava v okolí:** Zobrazí provoz a zpoždění na okolních silnicích.  
 **Zobrazení informací o dopravě na okolních silnicích** Str. 90
- **Doprava na trase:** Zobrazí provoz a zpoždění na trase.  
 **Zobrazení informací o dopravě na trase** Str. 90

### Dopravní informace\*

V některých zemích lze tuto funkci použít také připojením tohoto navigačního systému k internetu prostřednictvím zařízení Wi-Fi.

 **Online služby** Str. 63

Neprerušitelně aktualizované dopravní informace jsou k dispozici v hlavních metropolitních oblastech.

Můžete změnit nastavení dopravních informací.

 **Dopravní ikony** Str. 36

\* Není k dispozici u všech modelů

## Zobrazení informací o dopravě na okolních silnicích

  ▶ Navigace ▶  ▶ Doprava v okolí

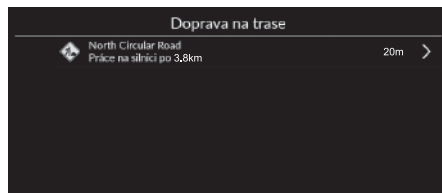
Zobrazte hustotu provozu a zpoždění na okolních silnicích.



## Zobrazení informací o dopravě na trase

  ▶ Navigace ▶  ▶ Doprava na trase

Zobrazí provoz a zpoždění na trase.



## Zastavení trasy

Zastaví navigaci po trase a odstraní cíl i všechny průjezdné body.



Klepněte na .


## Uskutečnění objíždky

  ► **Navigace** ►  ► **Možnosti trasy** ► **Objížдка** (při jízdě po trase)

Vypočítejte novou trasu, abyste se vyhnuli situaci před vámi. Pokud je to možné, systém vytvoří novou trasu a pokusí se vás co nejrychleji vrátit na vaši původní trasu.

### Zastavení trasy

Trasu lze také zastavit z položky **Seznam cílů**.

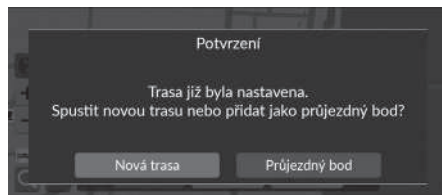
 **Úprava trasy** Str. 93

### Uskutečnění objíždky

Pokud je aktuální trasa jedinou rozumnou možností, systém nemusí vypočítat objíždku.

## Přidávání průjezdných bodů

Přidejte průjezdné body (zastávky) na trasu do cíle.



1. Při jízdě po trase vyberte metodu hledání pro přidání nového cíle nebo průjezdného bodu.



➤ **Zadávání cíle** Str. 66

2. Vyberte místo. Klepněte na možnost **Jet**.

3. Klepněte na možnost **Průjezdný bod**.

► Výběrem možnosti **Nová trasa** nastavte místo jako nový cíl.

➤ **Zadávání nového cíle** Str. 95

4. Klepněte na  nebo  a přesuňte cíl na požadovanou pozici.

5. Klepněte na možnost **Uložit**.

► Trasa se automaticky přepočítá a zobrazí na obrazovce mapy.



### ►► Přidávání průjezdných bodů

Pokud přidáte průjezdný bod, může systému nějakou dobu trvat, než aktualizuje čas příjezdu.

Řazení trasy lze také upravit v položce **Seznam cílů**.

➤ **Úprava trasy** Str. 93



# Úprava trasy

📍 HOME ► Navigace ► ☰ ► Možnosti trasy ► Seznam cílů

Cíle na trase můžete upravovat.


## Změna pořadí cílů



1. Klepněte na  nebo  a přesuňte cíl na požadovanou pozici.
2. Klepněte na možnost **Uložit**.  
► Trasa se automaticky přepočítá a zobrazí na obrazovce mapy.

## Odstranění cíle



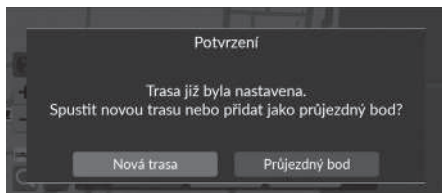
1. Klepněte na .
2. Pro odstranění vyberte možnost **Uložit**.  
► Pokud vyberete možnost **Zrušit**, odebrané místo zůstane v seznamu.

## Výběr cíle na mapě

Výběrem místa na mapě zvolte nový cíl při jízdě po trase.



1. Vyberte kterýkoli bod na mapě, nebo ulici, křižovatku nebo ikonu kategorie.
2. Klepněte na možnost **Jet**.



3. Vyberte jednu z možností.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Nová trasa:** Nastaví místo jako nový cíl.
- **Průjezdný bod:** Nastaví místo jako první průjezdný bod na obrazovce **Seznam cílů**.
  - **Přidávání průjezdných bodů** Str. 92

## Zadávání nového cíle



Zadejte nový cíl pomocí obrazovky s nabídkou cíle i při aktuální jízdě po trase.

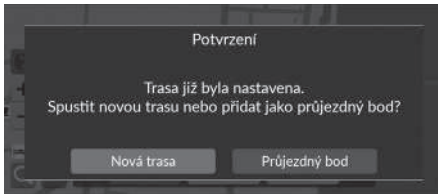


1. Vyberte způsob vyhledávání pro zadání nového cíle.

➤ **Zadávání cíle** Str. 66

2. Vyberte místo a poté vyberte možnost **Jet**.

3. Vyberte jednu z možností.



K dispozici jsou následující možnosti:

- **Nová trasa:** Nastaví místo jako nový cíl.
- **Průjezdný bod:** Nastaví místo jako první průjezdný bod na obrazovce **Seznam cílů**.  
➤ **Přidávání průjezdných bodů** Str. 92



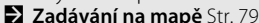






# Řešení problémů




|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Řešení problémů</b> .....          | 98  |
| Mapa, hlas, zadávání cílů.....        | 98  |
| Doprava * .....                       | 99  |
| Navigace, výpočet trasy.....          | 100 |
| Aktualizace, pokrytí, chyby mapy..... | 101 |
| Displej, příslušenství.....           | 101 |
| Různé dotazy.....                     | 102 |







## Mapa, hlas, zadávání cílů

| Problém  | Řešení   |
|--|--|
| Kdykoli nastartuji auto, zobrazí se úvodní potvrzovací obrazovka.  | To je normální. Úvodní potvrzovací obrazovka vám a ostatním řidičům připomíná, abyste navigační systém vždy ovládali bezpečným způsobem. Úvodní potvrzovací obrazovka zhasne po určité době i v případě, že nevyberete <b>Start</b> .  |
| Navigační systém se sám restartuje (vrátí se na úvodní obrazovku). | Restart může být způsoben extrémními teplotami či nárazy na nerovných vozovkách a nemusí nutně znamenat problém. Dochází-li k tomu často, obraťte se na prodejce.  |
| Jak určím cíl, když nelze najít zadané město ani ulici?            | Zkuste vybrat cíl přímo na mapě.<br>  |
| Jak odstráním uložená místa?                                       | Stiskněte tlačítko  . Vyberte možnost <b>Navigace</b> >  > <b>Spravovat místa</b> > <b>Uložená místa</b> >  > <b>Uložit</b> . |
| Neslyším hlas navigačního systému.                                 | Stiskněte tlačítko  . Vyberte <b>Obecná nastavení</b> > <b>Systém</b> > <b>Hlasitost systému</b> . Pokud je úroveň hlasitosti nízká, zvyšte hlasitost položky <b>Navigační pokyny</b> . Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce.   |

## Doprava \*

| Problém  | Řešení  |
|--|---|
| <p>Dopravní informace chybí nebo není zobrazena správně. Kde je chyba?</p> | <p>Ověřte následující:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Dopravní informace závisí na dobrém signálu. Při nízké úrovni signálu nemusí být data o dopravním provozu dostupná.</li> <li>● Zkontrolujte, zda jsou zapnuté ikony dopravního provozu. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Dopravní ikony</b> Str. 36</li> </ul> </li> <li>● Online služby mohou být vypnuté.<br/>V takovém případě je zapněte výběrem možnosti <b>Navigace</b> &gt;  &gt; <b>Nastavení</b> &gt; <b>Online služby</b> &gt; <b>Registrace do online služeb</b>. <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <b>Online služby</b> Str. 63</li> </ul> </li> <li>● Pokud situace přetrvává, požádejte prodejce o pomoc.</li> <li>● Dopravní informace jsou k dispozici pouze v některých oblastech.</li> </ul> |

## Navigace, výpočet trasy

| Problém   | Řešení  |
|---|---|
| <p>Navigační systém mě nenaviguje stejnou trasou, kterou bych jel já, ani stejnou trasou jako jiné navigační systémy.</p>   | <p>Navigační systém se snaží vytvořit optimální trasu. Při výpočtu trasy jsou používána nastavení, která můžete změnit.</p> <p>➤ <b>Způsob výpočtu trasy</b> Str. 46</p>  |
| <p>Jsem na ulici, která není zobrazena na obrazovce mapy.</p>   | <p>Databáze mapy prochází neustálými revizemi.</p>  |
| <p>Ikona polohy vozidla nesleduje silnici.</p>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normální. Signál přijímaný ze satelitů GPS je extrémně slabý a může být snadno rušen, když vozidlo jede v blízkosti vysokých budov nebo v tunelu. Zkontrolujte okolí vozidla, zda něco neblokuje příjem. Pokud k tomu dochází často a příjem neruší žádná překážka, navštivte svého dealera.</li> <li>• Metalické zbarvení skla a jiné neoriginální doplňky mohou rušit příjem GPS. obraťte se na prodejce.</li> </ul> <p>➤ <b>GPS</b> Str. 104</p>  |
| <p>Jak zastavím otáčení mapy během jízdy?</p>   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Stiskněte tlačítko  a pak vyberte možnost <b>Navigace</b>.</li> <li>2. Zkontrolujte, zda je orientace mapy nastavená na  (<b>po směru jízdy</b>) nebo  (3D mapa).</li> <li>3. Klepněte na  a  a vyberte  (k severu) v levé části mapy.</li> </ol> |
| <p>Zobrazení „času příjezdu do cíle“ se občas prodlouží, ačkoli se přibližují k cíli.</p>                                   | <p>Čas příjezdu do cíle je založený na rychlostním limitu jednotlivých silnic. V závislosti na dopravě může být čas příjezdu do cíle vypočítán na dřívější nebo pozdější dobu.</p>  |
| <p>Nadmořská výška (uvedená při zobrazení aktuální polohy) se zdánlivě mění, ačkoli neměním skutečnou nadmořskou výšku.</p> | <p>To je normální. Nadmořská výška může kolísat o 30 m kvůli výpočetním chybám GPS.</p> <p>➤ <b>GPS</b> Str. 104</p>  |
| <p>Na obrazovce „aktuální polohy“ chybí nadmořská výška.</p>  | <p>Nadmořská výška se zobrazí pouze v případě, že anténa GPS přijímá signály nejméně ze čtyř satelitů. Přejedte s vozidlem na otevřené prostranství. Nadmořská výška se také nezobrazí v případě, že vypočtená nadmořská výška je nula nebo pod hladinou moře.</p>  |


## Aktualizace, pokrytí, chyby mapy

| Problém   | Řešení  |
|---|---|
| Moje město není součástí plně ověřené podrobné oblasti pokrytí. | Databáze mapy prochází neustálými revizemi.   |
| Funguje navigační systém mimo oblast pokrytí?                   | <p>Systém obsahuje mapy pro tyto země: Albánie, Andorra, Azorské ostrovy, Baleárské ostrovy, Bělorusko, Belgie, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Ceuta, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Francouzská Guyana, Gibraltar, Guadeloupe, Chorvatsko, Irsko, Island, Itálie, Izrael, Kanárské ostrovy (Gran Canaria / Tenerife), Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Madeira, Malta, Maroko, Martinik, Moldávie, Monako, Německo, Nizozemsko, Normanské ostrovy, Norsko, Ostrov Man, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Réunion, Rumunsko, Řecko, San Marino, Severní Makedonie, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Srbsko / Černá Hora / Kosovo, Svätý Bartoloměj, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko a Ukrajina. Navigační systém nebude fungovat v jiných zemích.</p> <p><b>Modely pro Turecko</b></p> <p>Navigační systém poskytuje mapové pokrytí pro Turecko. Navigační systém nebude fungovat v jiných zemích.</p> <p>➤ <b>Mapové pokrytí</b> Str. 107</p> |

## Displej, příslušenství

| Problém   | Řešení  |
|---|---|
| Po nastartování vozidla při teplotách pod bodem mrazu má displej nízký jas. | To je normální. Po několika minutách se displej zahřeje a jas se zvýší. |

## Různé dotazy

| Problém   | Řešení  |
|---|---|
| <p>Hodiny často mění čas dopředu a zpět o jednu hodinu.</p> | <p>Nastavení hodin se automaticky aktualizuje na základě vaší polohy GPS. Pokud jedete v blízkosti hranice časového pásma, je pravděpodobným důvodem automatická aktualizace.</p>   |
| <p>Jak změním jazyk rozhraní?</p>                           | <p>Stiskněte tlačítko  a pak vyberte <b>Obecná nastavení &gt; Systém &gt; Jazyk</b>. Vyberte požadovaný jazyk systému a klepněte na <b>Uložit</b>. Další informace naleznete v uživatelské příručce.</p> |

# Referenční informace

|   |     |  |     |
|---|-----|--|-----|
| <b>Omezení systému</b> .....  | 104 | <b>Právní informace</b> .....              | 108 |
| GPS .....   | 104 | Licenční smlouva s koncovým uživatelem ... | 108 |
| Výpočet adresy .....  | 104 |  |     |
| Databáze .....  | 104 |  |     |
| <b>Asistenční služby pro zákazníky</b> .....                        | 106 |  |     |
| Řešení problémů .....   | 106 |  |     |
| Aktualizace navigace .....  | 106 |  |     |
| Kontaktní informace zákaznické služby pro<br>automobily Honda ..... | 106 |  |     |
| Návštěva prodejce .....   | 106 |  |     |
| Mapové pokrytí .....  | 107 |  |     |
| Dopravní informace * .....  | 107 |  |     |



## GPS

Signály přijímané ze satelitů GPS jsou extrémně slabé (méně než miliontina síly signálu lokální stanice FM) a vyžadují ničím nezakrytý výhled na oblohu. Anténa GPS je umístěna v palubní desce. Příjem signálu mohou snadno rušit následující faktory:

- Elektronická audiozařízení upevněná poblíž navigační jednotky
- Stromy, vysoké budovy, dálniční křižovatky, tunely či kabely vedení vysokého napětí

System GPS je provozován ministerstvem obrany Spojených států. Z bezpečnostních důvodů systém GPS obsahuje nepřesnosti, které musí navigační systém neustále kompenzovat. To může způsobit občasné chyby polohy až několik set metrů.

## Výpočet adresy

Ikona cíle ukazuje pouze přibližnou polohy cílové adresy. K tomu dojde, pokud se počet možných adres liší od skutečného počtu adres v bloku. Například adresa 1425 v bloku 1400 s počtem 100 možných adres (protože po něm následuje blok 1500) bude systémem zobrazena ve čtvrtině cesty bloku. Pokud je v bloku pouze 25 adres, skutečné umístění adresy 1425 bude na konci bloku.

## Databáze


Databáze digitalizované mapy odráží podmínky, které existovaly v různých časových obdobích před vydáním. V souladu s tím může databáze obsahovat nepřesné nebo neúplné údaje či informace z důvodu časové neaktuálnosti, práce na vozovkách, měnících se podmínek nebo z jiných důvodů.

Například při hledání v databázi mohou chybět některá místa / orientační body, protože došlo k překlepu v názvu či k zadání do nesprávné kategorie, nebo místo / orientační bod ještě není v databázi. To také platí pro policejní stanice, nemocnice a další veřejné instituce. Na navigační systém nespolehejte v případě, že potřebujete policejní nebo pohotovostní služby. Vždy kontaktujte místní informační služby.

Databáze neobsahuje, neanalyzuje, nezpracovává, nezohledňuje ani neodráží žádné z následujících kategorií informací:

- Kvalita či bezpečnost obytných čtvrtí
- Hustota osídlení
- Dostupnost nebo blízkost policejních složek
- Pohotovostní, záchranné, lékařské či jiné asistenční služby
- Stavební práce, zóny nebo nebezpečí
- Uzavírky silnic a pruhů
- Zákonná omezení (jako jsou omezení typu vozidla, hmotnosti, nosnosti, výšky a rychlosti)
- Sklon nebo třída silnic
- Výška, šířka či nosnost nebo jiná omezení mostů
- Prostředky bezpečnosti provozu
- Zvláštní události
- Charakteristiku či stav vozovky

Ověření přesnosti databáze bylo věnováno veškeré možné úsilí. Počet nepřesností se zvyšuje, čím déle jezdíte bez aktualizace mapové databáze.

 **Aktualizace navigace** Str. 106

Neneseme žádnou odpovědnost za nehody, jejichž příčinou může být chyba v programu či změna podmínek neuvedená výše.

## Řešení problémů

Potýkáte-li se s problémem, který nemůžete vyřešit, využijte následující zdroje:

- Problémy s navigačním systémem:
  - **Řešení problémů** Str. 98Nebo se obraťte na prodejce.
- Problémy související s dopravou:
  - **Doprava\*** Str. 99
- Hlášení problémů s databází či místy / orientačními body.
  - Navštivte stránku <https://mapcreator.here.com/mapcreator>
  - Nebo volejte zákaznické služby pro automobily Honda:
    - **Kontaktní informace zákaznické služby pro automobily Honda** Str. 106

## Aktualizace navigace

Společnost Honda neustále aktualizuje navigační systém. Software navigačního systému je aktualizován podle potřeby. Další informace o programu aktualizací dostupných pro vaše vozidlo získáte u prodejce Honda.

## Kontaktní informace zákaznické služby pro automobily Honda

Obraťte se na prodejce.

## Návštěva prodejce

Máte-li dotaz, který nelze vyřešit prostřednictvím uvedených zdrojů, můžete se obrátit na prodejce. Popište konkrétní problém (např. k chybě dochází při zadání určité adresy, během jízdy po určité silnici, nebo pouze když je zima), aby mohl servisní poradce předat problém výrobnímu závodu a mohlo být nalezeno řešení. Mějte trpělivost, protože servisní poradce nemusí znát váš konkrétní problém.

## Mapové pokrytí

Systém obsahuje mapy pro tyto země: Albánie, Andorra, Azorské ostrovy, Baleárské ostrovy, Bělorusko, Belgie, Bosna a Hercegovina, Bulharsko, Ceuta, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Francouzská Guyana, Gibraltar, Guadeloupe, Chorvatsko, Irsko, Island, Itálie, Izrael, Kanárské ostrovy (Gran Canaria / Tenerife), Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Madeira, Malta, Maroko, Martinik, Moldávie, Monako, Německo, Nizozemsko, Normanské ostrovy, Norsko, Ostrov Man, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Réunion, Rumunsko, Řecko, San Marino, Severní Makedonie, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Srbsko / Černá Hora / Kosovo, Svatý Bartoloměj, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Turecko a Ukrajina. Navigační systém nebude fungovat v jiných zemích.

### Modely pro Turecko

Navigační systém poskytuje mapové pokrytí pro Turecko. Navigační systém nebude fungovat v jiných zemích.

## Dopravní informace\*

Nepřetržitě aktualizované dopravní informace jsou k dispozici v hlavních metropolitních oblastech.

\* Není k dispozici u všech modelů

## Licenční smlouva s koncovým uživatelem

Vozidlo může obsahovat navigační řešení (dále „navigační řešení“) jako součást audiosystému/ systému připojení. Software integrovaný v navigačním řešení (dále „software“) je vlastnictvím poskytovatele navigačního řešení nebo jeho dceřiných společností (dále společně označovány jako „poskytovatel navigace“). Mapová data, která mohou být integrována v navigačním řešení nebo stažena zvlášť (dále „mapová data“), jsou buď vlastnictvím poskytovatele navigace, nebo společnosti HERE North America LLC případně jejich přidružených společností (dále „HERE“) či jiné třetí strany a jsou poskytovateli navigace poskytnuty v rámci licence. Poskytovatel navigace také vlastní nebo na základě licence poskytovatelů z řad třetích stran využívá informace, dopravní údaje, texty, obrázky, grafiku, fotografie, zvuk, videa, obraz a další aplikace a data, která mohou být integrována v navigačním řešení nebo stažena zvlášť (dále „další obsah“). Mapová data a další obsah jsou společně označovány jako „obsah“. Software a obsah (společně označované jako „produkty poskytovatele navigace“) jsou chráněny zákony na ochranu autorských práv a mezinárodními dohodami na ochranu autorských práv. K produktům poskytovatele navigace je

poskytována licence, nejsou však prodávány. Struktura, organizace a kód softwaru jsou cenná obchodní tajemství poskytovatele navigace nebo jeho nezávislých dodavatelů. Jednotlivé produkty poskytovatele navigace jsou poskytovány v souladu s touto licenční smlouvou a podléhají následujícím smluvním podmínkám, ujednaným mezi koncovým uživatelem („vámi“) na jedné straně a poskytovatelem navigace a jeho poskytovateli licencí a přidruženými společnostmi poskytovatele navigace a jeho poskytovatelů licencí na straně druhé. Každý poskytovatel licencí pro poskytovatele navigace, včetně poskytovatelů licencí, poskytovatelů služeb, prodejních partnerů, dodavatelů a přidružených společností poskytovatele navigace a jeho poskytovatelů licencí, je přímou a zamýšlenou třetí stranou oprávněnou z této smlouvy a v případě porušení této smlouvy může přímo ve vztahu k vám uplatňovat svá práva.

**DŮLEŽITÉ:** PŘED NÁKUPEM NEBO POUŽÍVÁNÍM NAVIGAČNÍHO ŘEŠENÍ ČI OBSAHU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE CELOU TUTO LICENČNÍ SMLOUVU. NÁKUPEM, INSTALACÍ, KOPÍROVÁNÍM NEBO JINÝM POUŽITÍM NAVIGAČNÍHO ŘEŠENÍ ČI OBSAHU PROHLAŠUJETE, ŽE JSTE SI PŘEČETLI LICENČNÍ SMLOUVU A SOUHLASÍTE S JEJÍMI PODMÍNKAMI.

## Licenční podmínky

Poskytovatel navigace vám uděluje omezenou, neexkluzivní licenci pro používání příslušného produktu poskytovatele navigace v souladu s podmínkami této smlouvy. Souhlasíte s tím, že budete příslušný produkt poskytovatele navigace používat výhradně pro osobní účely nebo případně při interním provozu firmy a nikoli pro služby správy údajů (Service Bureau), timesharing, další prodej a jiné podobné účely. Souhlasíte, že nebudete žádným jiným způsobem reprodukovat, archivovat, kopírovat, upravovat, dekompileovat, zpětně analyzovat ani vytvářet odvozeniny žádné části navigačního řešení a že je nesmíte v žádné podobě a za žádným účelem převádět ani distribuovat (s výjimkou rozsahu, v němž to umožňují závazné právní předpisy). Poskytovatel navigace si rovněž vyhrazuje právo ukončit nabízení jakéhokoli obsahu poskytovaného libovolným nezávislým dodavatelem v případě, že tento dodavatel takový obsah přestane poskytovat nebo platnost smlouvy poskytovatele navigace s takovým dodavatelem z jakéhokoli důvodu skončí.

**Omezení.** S výjimkou případů, kdy vám k danému úkonu byla udělena konkrétní licence ze strany poskytovatele navigace a aniž by se tím jakkoli omezovala ustanovení uvedená v předchozích odstavcích, nesmíte produkty poskytovatele navigace používat s produkty, systémy či aplikacemi, které byly nainstalovány či jakýmkoli jiným způsobem připojeny do vozidel či které komunikují s vozidly a které jsou schopny expedice či správy vozového parku nebo podobného využití, kdy je obsah používán centrálním řídicím střediskem ke správě vozového parku. Dále nesmíte produkty poskytovatele navigace pronajímat žádné další osobě nebo třetí straně ani jim tyto produkty poskytovat na leasing.

Přebíráte plnou odpovědnost za své jednání a obsah při používání softwaru a za veškeré případné související následky. Souhlasíte, že budete software používat pouze pro účely, které jsou zákonné, řádné a v souladu s touto smlouvou a veškerými příslušnými zásadami nebo pokyny. Souhlasíte, že při používání softwaru nebudete například:

- odesílat, zveřejňovat, posílat e-mailem ani přenášet či jinak zpřístupňovat obsah, který porušuje jakýkoli patent, ochrannou známku, autorské právo, obchodní tajemství nebo jiné vlastnické právo jakékoli strany, s výjimkou případů, kdy jste vlastníkem práv

nebo máte povolení vlastníka ke zveřejnění takového obsahu;

- používat software nebo další obsah pro nezákonné nebo nepovolené účely; nebo
- přenášet viry, červy, chyby, trojské koně či jakékoli jiné kódy ničivé povahy.

Zavazujete se dodržovat veškeré zákony, předpisy nebo nařízení v místě vašeho pobytu nebo zásady webového prohlížeče, které se týkají chování online, a to včetně zákonů regulujících export dat do země vašeho trvalého pobytu.

**Neposkytuje se žádná záruka.** Produkty poskytovatele navigace jsou vám poskytovány „tak jak jsou“ a souhlasíte, že je budete používat na své vlastní riziko. Poskytovatelé licencí pro poskytovatele navigace, včetně poskytovatelů licencí, poskytovatelů služeb, prodejních partnerů, dodavatelů a přidružených společností poskytovatele navigace a jeho poskytovatelů licencí, nečiní žádná prohlášení a neposkytují záruku či garanci (ať už se jedná o záruky výslovné, předpokládané, zákonné či jiné) na obsah, kvalitu, přesnost, úplnost, účinnost, spolehlivost, obchodovatelnost, vhodnost ke konkrétnímu účelu, praktičnost, použitelnost nebo získání výsledků z produktů poskytovatele navigace ani na to, že tento obsah nebo server budou poskytovány bez přerušování či chyb. Produkty poskytovatele navigace smí být používány pouze jako

doplňkové cestovní pomůcky a nesmí být používány pro žádný účel, který vyžaduje přesné měření směru, vzdálenosti, polohy nebo topografie. POSKYTOVATEL NAVIGACE NEPOSKYTUJE ŽÁDNÉ ZÁRUKY NA PŘESNOST NEBO ÚPLNOST MAPOVÝCH DAT NEBO DALŠÍHO OBSAHU.

**Odmítnutí záruk.** POSKYTOVATEL NAVIGACE A JEHO POSKYTOVATELÉ LICENCÍ, VČETNĚ POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, POSKYTOVATELŮ SLUŽEB, PRODEJNÍCH PARTNERŮ, DODAVATELŮ A PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ POSKYTOVATELE NAVIGACE A JEHO POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, SE ZŘÍKAJÍ JAKÝCHKOLI ZÁRUK, AŤ JIŽ VÝSLOVNÝCH ČI NEPŘÍMÝCH, TÝKAJÍCÍCH SE KVALITY, VÝKONU, OBCHODOVATELNOSTI, VHODNOSTI PRO KONKRÉTNÍ ÚČEL NEBO NEPORUŠOVÁNÍ PLATNÝCH ZÁKONŮ V SOUVISLOSTI S PRODUKTY POSKYTOVATELE NAVIGACE. ŽÁDNÉ ÚSTNÍ NEBO PÍSEMNÉ DOPORUČENÍ ČI INFORMACE SDĚLENÉ POSKYTOVATELEM NAVIGACE NEBO JEHO DODAVATELI ČI POSKYTOVATELI LICENCÍ NEPŘEDSTAVUJÍ PŘÍSLIB ZÁRUKY A NA ŽÁDNÉ TAKOVÉ DOPORUČENÍ ČI INFORMACI SE NESMÍTE SPOLEHNAT. TOTO ODMÍTNUTÍ ZÁRUK JE ZÁKLADNÍ PODMÍNKOU TĚTO SMLOUVY. Protože některé státy, oblasti a země určité výjimky ze záruk nedovolují, nemusí se na vás rozsah výše uvedené výjimky vztahovat.

**Odmítnutí odpovědnosti.** POSKYTOVATEL NAVIGACE A JEHO POSKYTOVATELÉ LICENCÍ, VČETNĚ POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, POSKYTOVATELŮ SLUŽEB, PRODEJNÍCH PARTNERŮ, DODAVATELŮ A PŘIDRUŽENÝCH SPOLEČNOSTÍ POSKYTOVATELE NAVIGACE A JEHO POSKYTOVATELŮ LICENCÍ, NEBUDOU VŮČI VÁM ODPOVĚDNI: ZA ŽÁDNOU ŽALOBU, NÁROK ČI JINÉ PRÁVNÍ KROKY, BEZ OHLEDU NA POVAHU PRÁVNÍHO DŮVODU DANÉ ŽALOBY, NÁROKU ČI JINÉHO PRÁVNÍHO KROKU, KTERÝ BY NÁROKOVAL JAKOUKOLI ŠKODU, ÚJMU ČI NÁHRADU ŠKODY, A TO PŘÍMÉ ČI NEPŘÍMÉ, KTERÉ BY BYLY ZPŮSOBENY POUŽITÍM NEBO DRŽENÍM PRODUKTŮ POSKYTOVATELE NAVIGACE, JAKOŽ I ZA JAKÝKOLI UŠLÝ ZISK, TRŽBY, SMLOUVY ČI ÚSPORY NEBO ZA JAKÉKOLI JINÉ PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NAHODILÉ, ZVLÁŠTNÍ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽITÍM PRODUKTŮ POSKYTOVATELE NAVIGACE (NEBO NEMOŽNOSTÍ JE POUŽÍT), ZA VADY OBSAHU NEBO INFORMACÍ, PORUŠENÍ TĚCHTO SMLUVNÍCH PODMÍNEK, AŽ JIŽ SMLUVNÍMI PRÁVNÍMI KROKY, V DŮSLEDKU OBČANSKOPRÁVNÍHO DELIKTU NEBO Z DŮVODU ZÁRUKY, A V DŮSLEDKU POUŽITÍ, NESPRÁVNÉHO POUŽITÍ NEBO NEMOŽNOSTI POUŽÍVAT PRODUKTY POSKYTOVATELE NAVIGACE NEBO V DŮSLEDKU VAD NEBO CHYB APLIKACE, A TO I TEHDY, POKUD BYL POSKYTOVATEL NAVIGACE NEBO JEHO

POSKYTOVATELÉ LICENCE O MOŽNOSTI TAKOVÉTO ŠKODY INFORMOVÁNÍ. CELKOVÁ ÚHRNNÁ ODPOVĚDNOST POSKYTOVATELE NAVIGACE A JEHO POSKYTOVATELŮ LICENCÍ VYPLÝVAJÍCÍ Z TĚTO LICENČNÍ SMLOUVY NEBO Z JINÝCH UJEDNÁNÍ S OHLEDEM NA APLIKACI NEBO JEJÍ OBSAH NEPŘEKROČÍ 1,00 USD. Protože některé státy, oblasti a země nepovolují určité výjimky z odpovědnosti nebo omezení náhrady škod, nemusí se na vás rozsah výše uvedeného vztahovat.

STAŽENÍ, ODESLÁNÍ NEBO JINÉ ZÍSKÁNÍ LIBOVOLNÉHO OBSAHU ČI MATERIÁLU PROSTŘEDNICTVÍM SOFTWARE PROVÁDÍTE DLE SVÉHO UVÁŽENÍ A NA VLASTNÍ RIZIKO. PLNĚ ODPOVÍDÁTE ZA JAKÉKOLI POŠKOZENÍ ELEKTRONICKÉHO KOMUNIKAČNÍHO ZAŘÍZENÍ NEBO JAKOUKOLI ZTRÁTU DAT V DŮSLEDKU STAŽENÍ NEBO ODESLÁNÍ TAKOVÉHO OBSAHU ČI MATERIÁLU NEBO POUŽITÍ SOFTWARE.

**Odmítnutí podpory; změna poskytovatelů obsahu.** Odkazy obchodním názvem, ochrannou známkou, názvem výrobce či dodavatele nebo jiným způsobem na jakékoli produkty, služby či procesy ani hypertextové odkazy na třetí strany nebo další obsah nemusí nutně znamenat nebo implikovat jejich podporu, sponzorství nebo doporučení ze strany poskytovatele navigace nebo jeho poskytovatelů licencí. Za informace o produktu a službách odpovídají výhradně jednotliví dodavatelé. Název a logo HERE, ochranné známky a loga HERE a HERE ON BOARD i další ochranné známky a obchodní názvy vlastněné společností HERE North America LLC nesmí být bez předchozího písemného souhlasu společnosti HERE používány žádným komerčním způsobem. Poskytovatelé obsahu se mohou po dobu platnosti této smlouvy změnit a funkce obsahu od nového poskytovatele nemusí přesně odpovídat funkcím obsahu od předchozího poskytovatele.

**Kontrola vývozu.** Souhlasíte s tím, že žádnou část obsahu nebo žádný produkt související přímo s nimi nebudete odkudkoli vyvážet, s výjimkou případů, kdy je zajištěna shoda a jsou zajištěny všechny povinné licence a schválení a dodrženy platné právní předpisy a nařízení o vývozu.

**Dodržování zákonů.** Prohlašujete a zaručujete, že (i) se nenacházíte v zemi, na kterou se vztahuje embargo vlády USA nebo byla vládou USA označena za „zemi podporující terorismus“, a dále (ii) že nejste uvedeni na žádném seznamu stran, na které se vztahují zákazy nebo omezení vlády USA.

**Zbavení odpovědnosti.** Souhlasíte, že poskytovatele navigace a jeho poskytovatele licencí, včetně příslušných poskytovatelů licencí, poskytovatelů služeb, prodejních partnerů, dodavatelů, zmocněnců, dceřiných společností, přidružených společností a příslušných vedoucích pracovníků, ředitelů, zaměstnanců, akcionářů, agentů a zástupců poskytovatele navigace a jeho poskytovatelů licencí, budete chránit a zbavíte je odpovědnosti za újmy, zranění (včetně zranění s následkem smrti), nároky, právní kroky, náklady, výdaje nebo žaloby libovolného druhu či charakteru, a to mimo jiné včetně poplatků za právní zastupování v souvislosti

nebo ve spojení s jakýmkoli použitím nebo vlastnictvím produktů poskytovatele navigace.

**Mapová data.** Použití mapových dat podléhá určitým omezením nebo požadavkům dodavatelů z řad třetích stran nebo vládních či regulačních orgánů, které jsou v případě dat společnosti HERE dále definovány na adrese <https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notice>.

**Délka trvání.** Tato smlouva je platná až do okamžiku, kdy (i) je v příslušných případech vaše předplatné ukončeno (vámi nebo poskytovatelem navigace) či vyprší nebo (ii) když poskytovatel navigace ukončí tuto smlouvu z jakéhokoli důvodu, například pokud zjistí, že jste porušili jakoukoli z podmínek této smlouvy. Platnost této smlouvy dále okamžitě končí při ukončení smlouvy mezi poskytovatelem navigace a jakoukoli třetí stranou, od které poskytovatel navigace (a) získává služby nebo distribuční služby potřebné pro podporu produktů poskytovatele navigace nebo (b) získává licenci na obsah. Souhlasíte s tím, že po ukončení smlouvy zničíte všechny kopie obsahu. Platnost výše uvedených odmítnutí záruk a odpovědnosti platí i po ukončení smlouvy.

**Úplnost smlouvy.** Tyto smluvní podmínky představují úplnou smlouvu uzavřenou mezi poskytovatelem navigace a jeho poskytovateli licencí, včetně poskytovatelů licencí, poskytovatelů služeb, prodejních partnerů, dodavatelů a přidružených společností poskytovatele navigace a jeho poskytovatelů licencí, a vámi ve věci předmětu této smlouvy, přičemž tato smlouva zcela ruší veškeré písemné či ústní dohody, které mezi námi v této záležitosti existovaly.



## Rozhodné právo.

(a) Data společnosti HERE v Evropské unii

Výše uvedené smluvní podmínky se řídí právními předpisy Nizozemska bez ohledu na (i) ustanovení o kolizi právních norem nebo (ii) Úmluvu o smlouvách o mezinárodní koupi zboží Spojených národů, která se tímto výslovně vylučuje. Souhlasíte, že se pro veškeré spory, žaloby nebo právní kroky vyplývající z dat společnosti HERE poskytnutými vám v rámci této smlouvy nebo mající s nimi spojitost podřídíte jurisdikci Nizozemska.

(b) Data společnosti HERE v Severní Americe a dalších zemích mimo EU

Výše uvedené smluvní podmínky se budou řídit právními předpisy státu Illinois bez ohledu na (i) ustanovení o kolizi právních norem nebo (ii) Úmluvu o smlouvách o mezinárodní koupi zboží Spojených národů, která se tímto výslovně vylučuje. Souhlasíte, že se pro veškeré spory, žaloby nebo právní kroky vyplývající z dat společnosti HERE poskytnutými vám v rámci této smlouvy nebo mající s nimi spojitost podřídíte jurisdikci Illinois.

(c) Spory, žaloby nebo právní kroky nesouvisející s daty společnosti HERE

Výše uvedené smluvní podmínky se budou řídit právními předpisy Japonska bez ohledu na (i) ustanovení o kolizi právních norem nebo (ii) Úmluvu o smlouvách o mezinárodní koupi zboží Spojených národů, která se tímto výslovně vylučuje. Souhlasíte, že se pro veškeré spory, žaloby nebo právní kroky vyplývající z dat společnosti HERE poskytnutými vám v rámci této smlouvy nebo mající s nimi spojitost podřídíte jurisdikci Japonska. Veškeré překlady této smlouvy z angličtiny slouží pouze pro informativní účely. Pokud je tato smlouva přeložena do jiného jazyka než angličtiny a panují nejasnosti ohledně podmínek uvedených v angličtině a v jiné jazykové verzi, platí anglická verze textu.

**Koncoví uživatelé mapových dat ve vládních službách.** Pokud je koncovým uživatelem agentura, ministerstvo nebo jiný orgán vlády USA, nebo je zcela či částečně financován vládou USA, pak pro použití, duplikování, reprodukci, postupování, úpravy, sdělování nebo přenos mapových dat platí příslušná omezení podle nařízení DFARS 252.227-7014(a)(1) (ČERVEN 1995) (definice komerčního počítačového softwaru DOD), DFARS 27.7202-1 (zásady komerčního počítačového softwaru pro DOD), FAR 52.227-19 (ČERVEN 1987) (klauzule o komerčním počítačovém softwaru pro civilní agentury), DFARS 252.227-7015 (LISTOPAD 1995)

(technické údaje DOD – klauzule o komerčních položkách); FAR 52.227-14 varianty I, II a III (ČERVEN 1987) (klauzule s technickými údaji pro civilní agentury a nekomerční počítačový software) nebo FAR 12.211 a FAR 12.212 (pořizování komerčních položek). V případě rozporu mezi kterýmkoli ze zde uvedených ujednání FAR a DFARS a touto licenční smlouvou platí ujednání stanovující větší omezení práv vlády USA. Dodavatelem / výrobcem je společnost HERE North America LLC se sídlem na adrese 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, USA.

HERE je ochranná známka v USA a jiných zemích. Všechny ostatní názvy společností a ochranné známky, které jsou zmíněny v této dokumentaci nebo je na ně zde odkazováno, jsou majetkem příslušných vlastníků. Všechna práva vyhrazena.



# Hlasové příkazy

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <b>Hlasové příkazy*, *1</b> ..... | 114 |
| Navigační příkazy .....           | 114 |
| <b>Seznam kategorií</b> .....     | 116 |

## Navigační příkazy

Systém akceptuje tyto příkazy.

### Příkazy hlasového portálu

*Navigation*

### Navigační příkazy

*Find place*

*Find junction*

*Enter address*

*Home*

*Saved places*

*Recent places*

*Detour*

*Stop route*

*Find place <POI category name> <search area name>*

*Find place <POI brand name> <search area name>*

*Find place <POI name>*

*Enter address <Address>*

*Along route*

*Near destination*

*Near current location*

*Go*

*Change country*

*<City name>*

*<Address>*

*<Street name>*

*<Country>*

*Start a new route*

*Add to current route*

*Skip next turn*

*0.5 miles / 1 kilometre*

*2 miles / 3 kilometres*

*5 miles / 8 kilometres*

### Jiné příkazy

*Yes*

*No*

*Next*

*Previous*

*Cancel*

*Back*

*Help*

### Příkazy pro čísla řádků

*1*

*2*

*3*

*4*

*5*

### Příkazy pro kategorie

*Food*

*Fuel / Auto*

*Shopping*

*Travel*

*Recreation & Entertainment*

*ATM / Bank*

*Community*

*Emergency*

\*1: Systém hlasového ovládání rozpoznává angličtinu, němčinu, francouzštinu, španělštinu a italštinu.

**Příkazy pro podkategorie**

Coffee Shop  
Restaurant

Petrol Station  
Honda Dealer  
Car Parts  
Car Repair & Maintenance  
Car Wash & Detailing

Motorcycle Dealer  
Other Car Dealer\*

Car Parts  
Bookshop  
Clothing

Corner Shop  
Department Store  
Electronics

Grocer's  
DIY

Shopping Centre  
Office Supplies

Pet Supply  
Pharmacy

Shoe Shop  
Sporting Goods Shop

Airport  
Bus Station

Ferry Terminal  
Hotel  
Accommodation  
Parking  
Car Hire  
Rest Area  
Tourist Attraction  
Tourist Information  
Train Station

Amusement Park  
Golf Course  
Cinema  
Museum  
Nightlife  
Park / Recreation  
Performing Arts  
Tourist Attraction  
Sports Complex  
Zoo / Animal Park  
ATM  
Bank

City Hall  
Civic Centre  
Convention Centre  
Courthouse  
Government Office


Higher Education  
Library  
Post Office  
School

Hospital  
Police Station

# Seznam kategorií

| Jídlo  |  | Rekreace a zábava   |   |
|--|--|---|---|
| Všechny typy<br>Kavárna  | Restaurace   | Všechny typy<br>Zábavní park<br>Golfové hřiště                                    | Park/odpočinek<br>Múžická umění<br>Turistické atrakce       |
| Palivo/Auto  |  | Kino<br>Muzeum<br>Noční život   | Sportovní areál<br>ZOO / Zvířecí park                       |
| Všechny typy<br>Čerpací stanice<br>Dealer Honda<br>Autodíly  | Autoopravna a údržba<br>Myčka aut a detailing<br>Dealer motocyklů<br>Jiný automobilový dealer*               | Bankomat/banka  |   |
| Nakupování   |  | Všechny typy<br>Bankomat  | Banka   |
| Všechny typy<br>Autodíly<br>Knihkupectví<br>Oděvy<br>Smíšené zboží<br>Obchodní dům<br>Elektronika<br>Potraviny | Domácí potřeby<br>Nákupní centrum<br>Kancelářské potřeby<br>Zverimex<br>Lékárna<br>Obuv<br>Sportovní potřeby | Obec  |   |
| Cestování  |  | Všechny typy<br>Městská radnice<br>Občanské centrum<br>Kongresové centrum<br>Soud | Vládní budova<br>Vysoká škola<br>Knihovna<br>Pošta<br>Škola |
| Všechny typy<br>Letiště<br>Autobusové nádraží<br>Přístav<br>Hotel<br>Ubytování                                 | Parkoviště<br>Autopůjčovna<br>Odpočívadlo<br>Turistické atrakce<br>Turistické informace<br>Vlakové nádraží   | Pohotovost  |   |
|  |  | Všechny typy<br>Nemocnice   | Policejní stanice   |

## Symbols

|  |           |
|--|-----------|
| Tlačítko  | 3, 31     |
| Tlačítko  | 7, 16, 23 |

## A

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| Adresa bydliště .....                 | 13, 24 |
| Aktualizace map .....                 | 60     |
| Získání aktualizace navigace .....    | 106    |
| Asistenční služby pro zákazníky ..... | 106    |

## D

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Domovská obrazovka ..... | 3  |
| Doprava .....            |    |
| Dopravní informace ..... | 89 |
| Nastavení .....          | 35 |
| Ukazatel .....           | 9  |

## H

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| Hlasové příkazy .....           |     |
| Seznam hlasových příkazů .....  | 114 |
| Systém hlasového ovládání ..... | 23  |
| Hlavní nabídka .....            | 34  |

## J

|                     |    |
|---------------------|----|
| Jízda do cíle ..... | 83 |
|---------------------|----|

## K

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Kategorie .....        |     |
| Seznam kategorií ..... | 116 |

## M

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Mapové pokrytí ..... | 107 |
| Možnosti mapy .....  | 35  |
| Možnosti trasy ..... | 42  |

## N

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Nastavení .....                   | 61 |
| Možnosti mapy .....               | 35 |
| Možnosti navigace .....           | 47 |
| Možnosti trasy .....              | 42 |
| Nastavení hlasitosti pokynů ..... | 33 |
| Nastavení režimu zobrazení .....  | 31 |
| Osobní informace .....            | 24 |
| Resetování dat .....              | 64 |
| Nastavení režimu zobrazení .....  | 31 |

## O

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Objížďka .....         | 91  |
| Obnovení dat .....     | 64  |
| Obrazovka mapy .....   | 83  |
| Ikona .....            | 9   |
| Omezení systému .....  | 104 |
| Osobní informace ..... | 24  |
| Ovládání mapy .....    | 87  |

## P

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Popis obrazovky mapy .....         | 9   |
| Používání hlasového ovládání ..... | 16  |
| Právní informace .....             | 108 |
| Přesměrování trasy .....           | 45  |
| Přidávání průjezdných bodů .....   | 92  |

## R

|                        |    |
|------------------------|----|
| Rozpoznání hlasu ..... | 23 |
|------------------------|----|

## Ř

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Řešení problémů ..... | 17, 98 |
|-----------------------|--------|

## S

|                   |    |
|-------------------|----|
| Správa míst ..... | 54 |
| Spuštění .....    | 22 |

## T

|                  |    |
|------------------|----|
| Trasa domů ..... | 13 |
| Tutoriál .....   | 53 |

## U

|                     |    |
|---------------------|----|
| Uložená místa ..... | 27 |
| Odstranění .....    | 30 |
| Uložení .....       | 27 |
| Úprava .....        | 29 |

## V

|                    |    |
|--------------------|----|
| Více.....          | 78 |
| Výpočet trasy..... | 80 |

## Z

|   |        |
|---|--------|
| Zadávání cíle.....                          | 66     |
| Čerpací stanice.....                        | 77     |
| Kategorie.....                              | 78     |
| Nedávné.....                                | 76     |
| Uložená místa.....                          | 76     |
| Zadání na mapě.....                         | 79     |
| Zadávání nového cíle.....                   | 95     |
| Zákaznické služby pro automobily Honda..... | 106    |
| Zastavení trasy.....                        | 91     |
| Změna cíle.....                             | 94     |
| Změna trasy.....                            | 91     |
| Zrušení trasy.....                          | 15, 91 |





